

2009 2010

GUÍA DE BOLSILLO

- Niveles de acabado
- Color y acabado
- Accesorios
- En la prensa
- Ventajas



www.HyundaiDealer.com
www.HyundaiUSA.com
Impreso en los Estados Unidos. 03/09
© 2009 Hyundai Motor America

PREFACIO

Estimados Consultores de Ventas y Gerentes de Ventas de Hyundai,

El modelo 2009 es probablemente el más fascinante para Hyundai. Marca la introducción de Genesis nuevo súper lujoso, así como también se suma el nuevo Elantra Touring. El objetivo es brindarles a los compradores de automóviles una variedad de modelos para que puedan elegir el que mejor se ajuste a sus necesidades.

Y hablando del tema, la Guía de Bolsillo 2009/2010 ha sido diseñada para ajustarse a sus necesidades. El contenido está organizado de forma tal que usted acceda rápidamente a la información que necesita mientras está conduciendo—tiene cuadros que muestran las diferencias entre los niveles de acabado, listas de diferentes paquetes de opciones y de los colores disponibles. Hemos incluido algunos factores clave, las fortalezas competitivas y las acoladas en la industria de modo conveniente para compartirlo con los clientes.

Recuerde, la Guía de Bolsillo 2009/2010 es solo una perspectiva general—puede encontrar información más detallada en el Libro de Referencia de Productos 2009, así como también en el sitio para Capacitación de Ventas en Línea, www.HyundaiDealer.com, donde también encontrará los gráficos “Atrévase a Comparar” actuales que detallan nuestras fortalezas competitivas.

Le recomendamos revisar todos estos recursos con regularidad a fin de estar siempre actualizado acerca de las últimas novedades de los productos Hyundai. Deseo que la buena suerte, las buenas ventas y la satisfacción del cliente lo sigan acompañando!

Atentamente,

Gary W. Major
Gerente, Capacitación de Ventas Nacional

ÍNDICE

Accent.....	página 2
Elantra Sedán	página 4
Elantra Touring.....	página 6
Sonata	página 7
Azera.....	página 9
Genesis	página 11
Genesis Coupe	página 13
Tucson	página 16
Santa Fe	página 18
Veracruz.....	página 20
Entourage	página 22

Aunque la información que contiene este libro se considera correcta en el momento de la impresión, las especificaciones y los equipos cambian.

No se extiende ninguna garantía en este libro y Hyundai se reserva el derecho de cambiar las especificaciones del producto y equipo en cualquier momento, sin incurrir en ninguna obligación.

Información de marzo de 2009.

GARANTÍA

MARCA	TREN MOTRÍZ (AÑOS/MILLAJE)	PARACHOQUE A PARACHOQUE (AÑOS/MILLAJE)	ASISTENCIA EN LA CARRETERA (AÑOS/MILLAJE)
Hyundai	10/100,000	5/60,000	5/Ilimitado
Competidores clave			
Toyota	5/60,000 ¹	3/36,000	No disponible
Honda	5/60,000 ²	3/36,000	No disponible
Nissan	5/60,000	3/36,000	3/36,000
Mazda	5/60,000	3/36,000	3/36,000
MINI	4/50,000	4/50,000	4/50,000
Mitsubishi	10/100,000	5/60,000	5/Ilimitado
Isuzu	7/75,000	3/50,000	7/75,000
Subaru	5/60,000	3/36,000	3/36,000
Suzuki	7/100,000	3/36,000	3/36,000
Volkswagen	5/60,000	3/36,000	3/36,000
Kia	10/100,000	5/60,000	5/60,000
Marcas Nacionales			
Chevrolet, Buick, GMC, Pontiac, Saturn	5/100,000 ¹	3/36,000	5/100,000
Chrysler, Dodge, Jeep	Perpetuo ¹	3/36,000	3/36,000
Ford, Mercury	5/60,000 ¹	3/36,000	5/60,000
Marcas de Primera			
Acura	6/70,000	4/50,000	4/50,000
Audi	4/50,000	4/50,000	4/Ilimitado
BMW	4/50,000	4/50,000	4/Ilimitado
Cadillac	5/100,000	4/50,000	5/100,000
HUMMER	5/100,000	4/50,000	5/100,000
Infiniti	6/70,000	4/60,000	4/60,000
Jaguar	4/50,000	4/50,000	4/50,000
Ly Rover	4/50,000	4/50,000	4/50,000
Lexus	6/70,000 ¹	4/50,000	4/Ilimitado
Lincoln	6/70,000	4/50,000	6/70,000
Mercedes-Benz	4/50,000	4/50,000	Perpetua
Porsche	4/50,000	4/50,000	4/50,000
Saab	5/100,000	4/50,000	5/100,000
Volvo	4/50,000	4/50,000	4/Ilimitado

¹ Vehículos híbridos vienen con una garantía de 8 años/100,000 millas para la batería y los componentes del sistema híbrido.

² Vehículos híbridos Honda vienen con una garantía de 8 años/80,000 millas o una garantía de batería de 10 años/150,000 millas (CA, CT, MA, ME, NY y VT).

PUNTOS DE VENTA CLAVE

Tres modelos

1. Accesible GS Hatchback de 3 puertas
2. Deportivo SE Hatchback de 3 puertas
3. Sensato sedán GLS de 4 puertas

Nuevo para 2009

- Asiento del conductor con 6 ajustes
- Nuevo asiento trasero abatible
- Medidores del tablero de instrumentos modificados
- Paquete Premium SE agrega techo corredizo y control de cruce

Otros atributos importantes

- Clasificado como un Automóvil Compacto—no como un subcompacto
- Clasificado como “por encima de su categoría” en comparación con el Toyota Yaris y el Chevy Aveo de 5 puertas
- El modelo de 3 puertas tiene mayor espacio interior (pasajeros y carga) en un 3 puertas de su clase con 108.1 pies cúbicos

Atributos avanzados de seguridad estándar incluyen

- Seis bolsas de aire
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) estándar en el SE, opcional en el GLS
- Sistema de control de presión de las llantas (TPMS)

PREMIOS Y ACOLADAS

U.S. News y World Report nombraron al Accent uno de los “Mejores Autos de 2008: Los 50 Económicos.”

“Puntaje Ecológico Superior”: Accent fue nombrado uno de los “Vehículos Más Ecológicos de 2007” por el Consejo Americano para una Economía Eficaz en Energía (ACEEE), en un premio basado en los resultados de pruebas de los fabricantes para el ahorro de combustible y el uso de emisiones tal como se informara a la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos, la Junta de Recursos del Aire de California y otras especificaciones informadas por fabricantes de automóviles. El Accent está certificado como un Vehículo de Emisiones Ultra Bajas (ULEV).

ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR Tapa de abastecimiento de combustible en aleación de aluminio (3 puertas)

Deflector de viento del techo corredizo (SE)

INTERIOR Paneles inferiores de las puertas en aluminio
Sistema Bluetooth* telefónico de manos libres

Malla para la carga

Bandeja de carga

Tapete del área de carga alfombrado

Tapetes alfombrados

Sistema de sonido Kenwood*

Porta reproductor de MP3 portátil



ACCENT

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GS 3 PUERTAS (ACCENT MÁS ASEQUIBLE)	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC I-4, CVT, de 1.6 litros y transmisión mecánica de 5 cambios	15313*
Motor DOHC I-4, CVT, de 1.6 litros y transmisión mecánica de 5 cambios	15323**
Motor DOHC I-4, CVT, de 1.6 litros y transmisión automática de 4 cambios	15322
Equipo estándar	Equipo opcional (Estándar en el SE)
COMODIDAD Y CONVENIENCIA: <ul style="list-style-type: none"> • Asiento del conductor con 6 ajustes • Apoyabrazos para el conductor • Espaldar trasero separado y abatible 60/40. • Tacómetro • Cuatro parlantes • Limpiaparabrisas delantero con intermitencia variable • Dirección asistida • Ganchos traseros para ropa RENDIMIENTO: <ul style="list-style-type: none"> • Rines de acero estilizados con tapas grandes • Llantas P175/70R14 • Alerón trasero SEGURIDAD: <ul style="list-style-type: none"> • Bolsas de aire delanteras de avanzada, bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos delanteros y bolsas de aire de cortina para la cabeza montadas en el techo. • Apoyos de cabeza ajustables a todas las posiciones del asiento • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • Luces de altura laterales 	Paquete de Equipo Popular 02 COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> • Aire acondicionado • Sistema de sonido AM/FM/XM/CD/MP3 de 172 vatios con 6 parlantes • Enchufe de audio auxiliar • Volante inclinable • Luces para mapas con portaanteojos Paquete Premium 03 Paquete de Equipo Popular 02, más COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> • Ventanas, seguros y retrovisores eléctricos • Entrada a distancia sin llave con alarma y alerta de pánico • Espejos y manijas de las puertas del color de la carrocería

*No se encuentra disponible con los paquetes opcionales

**Disponible sólo con el Paquete 02

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

SE 3 PUERTAS (MODELO DEPORTIVO)	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC I-4, CVT, de 1.6 litros y transmisión mecánica de 5 cambios	15343
Motor DOHC I-4, CVT, de 1.6 litros y transmisión automática de 4 cambios	15342
Equipo estándar Incorpora lo siguiente al GS	Equipo opcional
COMODIDAD Y CONVENIENCIA: <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de sonido AM/FM/XM/CD/MP3 de 172 vatios con 6 parlantes • Enchufe de audio auxiliar • Aire acondicionado • Ventanas, seguros y retrovisores eléctricos • Entrada a distancia sin llave con alarma y alerta de pánico • Volante inclinable • Volante y manija de cambios forrados en piel • Vidrio tintado • Espejos y manijas de las puertas del color de la carrocería • Detalles metálicos en el interior • Bolsillo de almacenamiento en los espaldares de lo pasajero • Espejos iluminados con tapa para el conductor y pasajeros • Luces para mapas con portaanteojos RENDIMIENTO: <ul style="list-style-type: none"> • Suspensión deportiva • Cambios deportivos B&M Racing® (con transmisión mecánica) • Rines de 16 pulgadas en aleación de aluminio • Llantas P205/45R16 SEGURIDAD: <ul style="list-style-type: none"> • ABS con EBD • Lavador trasero • Luces antiniebla 	Paquete de Equipo Premium 04 COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo eléctrico • Control de cruce automático

COLOR Y ACABADO—GS 3 puertas y SE 3 puertas

EXTERIOR (CÓDIGO)		INTERIOR (CÓDIGO)	
	Tipo	Negro (WK)	Gris (FZ)
Plateado (5S)	Metálico perlado	•	
Negro Ébano (EB)	Sólido	•	•
Azul Zafiro Oscuro (3E)	Perla	•	
Gris Carbón (2M)	Perla	•	
Blanco Nórdico (NW)	Sólido	•	•
Rojo Tango (N8)	Metálico	•	
Verde Manzana (G8)	Metálico	•	
Amarillo Tenue (3W)	Sólido	•	
Azul Hielo (2B)	Metálico		•
Rojo Tinto (5R)	Perla		

ACCENT

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GLS 4 PUERTAS (MODELO DE VOLUME)	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC I-4, CVVT, de 1.6 litros y transmisión mecánica de 5 cambios	15433
Motor DOHC I-4, CVVT, de 1.6 litros y transmisión automática de 4 cambios	15432
Equipo estándar	Equipo opcional
<p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aire acondicionado • Asiento del conductor con 6 ajustes • Apoyabrazos para el conductor • Espaldar trasero separado y abatible 60/40 • Vidrio tintado • Limpiaparabrisas delantero con intermitencia variable • Espejos iluminados con tapa para el conductor y pasajeros • Tacómetro • Dirección asistida • Cuatro parlantes • Apoyabrazos central en el asiento trasero con portavasos • Gancho trasero para ropa • Luces para mapas con portaanteojos • Manijas de las puertas, retrovisores, molduras y parachoques del mismo color exterior <p>RENDIMIENTO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rines de acero estilizados con tapas grandes • Llantas P185/65R14 <p>SEGURIDAD:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bolsas de aire delanteras de avanzada, bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos delanteros y bolsas de aire de cortina para la cabeza montadas en el techo • Apoyos de cabeza ajustables a todas las posiciones del asiento • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) 	<p>Paquete de Equipo Popular 05</p> <p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de sonido AM/FM/XM/CD/MP3 de 172 vatios con 6 parlantes • Enchufe de audio auxiliar • Volante inclinable • Bolsillo de almacenamiento en los espaldares de lo pasajero <p>SEGURIDAD ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ABS con EBD <p>Paquete Premium 06</p> <p>Paquete de Equipo Popular 05, más</p> <p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ventanas, seguros y retrovisores eléctricos • Entrada a distancia sin llave con alarma y alerta de pánico • Control de cruceo

COLOR Y ACABADO—GLS 4 puertas

EXTERIOR (CÓDIGO)		INTERIOR (CÓDIGO)	
	Tipo	Crema (AR)	Gris (FZ)
Plateado (5S)	Metálico perlado		•
Negro Ébano (EB)	Sólido		•
Azul Zafiro Oscuro (3E)	Perla	•	
Gris Carbón (2M)	Perla		•
Blanco Nórdico (NW)	Sólido		•
Rojo Tango (N8)	Metálico		
Verde Manzana (G8)	Metálico		
Amarillo Tenue (3W)	Sólido		
Azul Hielo (2B)	Metálico	•	
Rojo Tinto (5R)	Perla	•	•

Resumen de la comparación competitiva

	Hyundai Accent 2009 3 puertas/4 puertas	Chevrolet Aveo 2009 4 puertas/5 puertas	Kia Rio 2009 4 puertas/5 puertas	Toyota Yaris 2009 3 puertas/4 puertas	Honda Fit 2009 5 puertas	Nissan Versa 2009 4 puertas/5 puertas
Desplazamiento (lit.)	1.6	1.6	1.6	1.5	1.5	1.8
Caballaje (a RPM)	110 @ 6,000	106 @ 6,400	110 @ 6,000	106 @ 6,000	117 @ 6,600	122 @ 5,200
Torsión (lb.-pie.a RPM)	106 @ 4,500	106 @ 3,800	107 @ 4,500	103 @ 4,200	106 @ 4,800	127 @ 4,800
Cambios de la transmisión automática	4	4	4	4	5	4
Ahorro de combustible con la transmisión mecánica—Ciudad/Carretera (mpg)	27/33	27/34	27/32	29/36	27/33	26/31
Ahorro de combustible con la transmisión automática—Ciudad/Carretera (mpg)	26/35	25/34	25/35	29/35	28/35	24/32
Peso en vacío (lbs.)	2,365	2,568	2,365	2,290	2,489	2,693

ELANTRA SEDÁN

PUNTOS DE VENTA CLAVE

Dos modelos

1. Sensato sedán GLS de 4 puertas
2. Deportivo sedán SE de 4 puertas

Nuevo para 2009

- Nuevos sistemas de sonido
- Sistemas de sonido ahora incluyen enchufe para MP3 /puertas USB/iPod®
- Nuevo grupo de medidores en el tablero de instrumentos
- Nuevo color exterior Caqui Natural

Otros atributos importantes

- Asientos con calefacción
- Radio satelital XM® y ficha/USB para MP3 auxiliar, y puertos iPod® para reproductores de música portátiles

Atributos avanzados de seguridad estándar incluyen

- Seis bolsas de aire
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) estándar
- Sistema de control de presión de las llantas (TPMS)

PREMIOS Y ACOLADAS

U.S. News y World Report nombraron al Elantra uno de los “Mejores Autos de 2008: Los 50 Económicos.”

Hyundai recibió la distinción de “Mejor Compra” por la mitad de sus vehículos en el The Car Book 2008. Elantra fue galardonado como “La Mejor Compra” por el autor Jack Gillis y por el Centro de Seguridad del Automóvil.

El Elantra recibió la clasificación 5 estrellas en pruebas de choques en impacto frontal del Nuevo Programa de Evaluación de Automóviles de la Administración Nacional para la Seguridad del Tránsito en las Carreteras de los Estados Unidos (NHTSA por sus siglas en inglés).

ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR	Guardalodos Alerón trasero Deflector de viento del techo corredizo Seguros para los rines Cambio deportivo B&M (Modelos SE de transmisión mecánica)
INTERIOR	Sistema Bluetooth® telefónico de manos libres Tapetes alfombrados Tapete del área de carga alfombrado Bandeja de carga trasera Malla para carga en el portaequipajes

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GLS	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC I-4, CVT, de 2.0 litros y transmisión mecánica de 5 cambios	44403
Motor DOHC I-4, CVT, de 2.0 litros y transmisión automática de 4 cambios	44402
Motor DOHC I-4, CVT, de 2.0 litros y transmisión automática de 4 cambios; PZEV*	44404
Equipo estándar	Equipo opcional (Estándar en el SE)
<p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ventanas eléctricas • Seguros eléctricos de las puertas • Retrovisores exteriores eléctricos y calefactados • Entrada a distancia sin llave con características de alarma, botón de pánico y apertura de portaequipaje • Volante inclinable • Espaldar trasero separado y abatible 60/40. • Vidrio tintado • Limpiaparabrisas delantero con intermitencia variable • Paquete Audio Prep con 4 parlantes • Bolsillos de las puertas delanteras para mapas • Bolsillos en los espaldares de los asientos • Consola de lujo con caja de almacenamiento en el apoya-brazos • Apoyabrazos central en el asiento trasero • Encendedor de cigarrillos y cenicero • Manijas de las puertas, parachoques, rejilla trasera y espejos laterales <p>RENDIMIENTO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Suspensión independiente en las 4 ruedas • Rines de acero estilizados de 15 pulgadas con tapas grandes • Llantas P195/65R15 <p>SEGURIDAD:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bolsas de aire delanteras, bolsas delanteras de impacto lateral y bolsas de aire de cortina laterales • ABS con frenos de disco en las 4 ruedas • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • Retenciones para la cabeza que se activan en el frente 	<p>Paquete de Equipo Popular 02</p> <p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aire acondicionado • Sistema de sonido AM/FM/XM/CD/MP3 de 172 vatios con 6 parlantes • Enchufe de audio auxiliar/puertas iPod® y USB • Antena en el vidrio • Franja parasol en el parabrisas • Control de crucero • Dos espejos iluminados • Extensiones del tapasol delanteras <p>SEGURIDAD ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Luces antiniebla <p>Equipo Popular + Paquete de Techo Corredizo 03</p> <p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paquete de Equipo Popular arriba • Techo corredizo eléctrico (no es estándar en el SE)

*Vehículos de modelos PZEV solamente en CA, NY, MA, VT, ME y RI

COLOR Y ACABADO—GLS

	EXTERIOR (CÓDIGO)	INTERIOR (CÓDIGO)	
		Tipo	Crema (9K)
Perla Negro (9F)	Perla	•	•
Quicksilver (2R)	Metálico		•
Rojo Manzana Perlado (ND)	Perla	•	
Blanco Cautivo (7F)	Sólido	•	
Azul Regata (2X)	Perla	•	•
Arena de Laguna (9W)	Metálico	•	
Gris Carbón (9A)	Metálico		•
Lluvia Púrpura (7D)	Perla	•	
Caqui Natural (MBK)	Perla	•	

ELANTRA SEDÁN

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

SE	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC I-4, CVVT, de 2.0 litros y transmisión mecánica de 5 cambios	44423
Motor DOHC I-4, CVVT, de 2.0 litros y transmisión automática de 4 cambios	44422
Motor DOHC I-4, CVVT, de 2.0 litros y transmisión automática de 4 cambios; PZEV*	44424
Equipo estándar incorpora el siguiente al Paquete de Equipo Popular del GLS	Equipo opcional
COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> Controles de audio montados en el volante Computadora para viajes Volante telescópico manual Volante y manija de cambios forrados en piel RENDIMIENTO ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> Rines de 16 pulgadas en aleación de aluminio Llantas P205/55HR16 SEGURIDAD ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> EESC con TCS 	Paquete Premium 04 COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> Techo corredizo eléctrico Asientos delanteros con calefacción Paquete Premium + Piel 05 COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> Paquete Premium Superficies de los asientos en piel

*Vehículos de modelos PZEV solamente en CA, NY, MA, VT, ME y RI

COLOR Y ACABADO—SE

	EXTERIOR (CÓDIGO)		INTERIOR (CÓDIGO)	
	Tipo	Negro (9P)	Grís (9Y)	
Perla Negro (9F)	Perla	•	•	
Quicksilver (2R)	Metálico	•	•	
Rojo Manzana Perla-do (ND)	Perla	•		
Blanco Cautivo (7F)	Sólido			
Azul Regata (2X)	Perla		•	
Arena de Laguna (9W)	Metálico			
Gris Carbón (9A)	Metálico	•	•	
Lluvia Púrpura (7D)	Perla	•		
Caqui Natural (MBK)	Perla	•	•	

RESUMEN DE LA COMPARACIÓN COMPETITIVA

	Hyundai Elantra 2009	Nissan Sentra 2009	Toyota Corolla 2009	Honda Civic 2009	Ford Focus 2009	Chevrolet Cobalt 2009
Bolsas de aire para impactos laterales	S	S	S	S	S	S
Bolsas de aire de cortina lateral	S	S	S	S	S	S
ABS	S	O (2.0)	S	S	O	O (LS, LT)
EBD	S	O (2.0)	S	S	N/D	N/D
Frenos de disco en las 4 ruedas	S	Sólo delanteros	Sólo delanteros	Sólo delanteros (DX, LX)	Sólo delanteros	Sólo delanteros (LS, LT)
Retenciones para la cabeza que se encienden en el frente	S	S	S	S	N/D	N/D

S = Estándar O = Opcional N/D = No Disponible

ELANTRA TIENE EL MAYOR ESPACIO INTERIOR EN UN SEDÁN DE SU CLASE

	Hyundai Elantra 2009	Nissan Sentra 2009	Toyota Corolla 2009	Honda Civic 2009	Ford Focus 2009	Chevrolet Cobalt 2009
Volumen Total (pies cúbicos)	112.1	110.8	104.3	102.9	107.2	100.0
Clasificación de tamaño de la EPA	Tamaño mediano	Tamaño mediano	Compacto	Subcompacto	Compacto	Subcompacto

ELANTRA TOURING

PUNTOS DE VENTA CLAVE

Diseño espacioso

- Volumen de carga sin precedentes (con asientos traseros en posición normal) y capacidad de carga máxima (con asientos traseros en posición plegada) en su grupo competitivo (Toyota Matrix, Dodge Caliber y Mazda3)
- Mayor capacidad de carga (con asientos traseros en posición plegada) que el Nissan Murano, el Mazda CX-7, el Infiniti FX o el Hummer H3

Características de conducción deportiva

- Suspensión y volante afinados para sensibilidad, receptividad y control agregados—un auto verdaderamente divertido de conducir; disponible con transmisión manual de 5 velocidades que incluye cambio deportivo B&M Racing*

Otros atributos importantes

- Sistema de sonido AM/FM/XM/CD/MP3 de 172 vatios estándar
- Ficha/USB auxiliar de MP3 y puertos iPod® para reproductores de música portátiles—controlables a través de unidad de audio superior
- Guantero enfriada

Atributos avanzados de seguridad estándar incluyen

- Seis bolsas de aire
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) estándar
- Sistema de control de presión de las llantas (TPMS)

PREMIOS Y ACOLADAS

U.S. News y World Report nombraron al Elantra uno de los “Mejores Autos de 2008: Los 50 Económicos.”

Hyundai recibió la distinción de “Mejor Compra” por la mitad de sus vehículos en el *The Car Book 2008*. Elantra fue galardonado como “La Mejor Compra” por el autor Jack Gillis y por el Centro de Seguridad del Automóvil.

ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR	Guardalodos Alerón trasero Deflector de viento del techo corredizo Seguros para los rines
INTERIOR	Sistema Bluetooth® telefónico de manos libres Malla para la carga Bandeja de carga Tapetes Cable para iPod

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

ELANTRA TOURING	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC I-4, CVT, de 2.0 litros y transmisión mecánica de 5 cambios	D0503
Motor DOHC I-4, CVT, de 2.0 litros y transmisión automática de 4 cambios	D0502
Equipo estándar	Equipo opcional
COMODIDAD Y CONVENIENCIA:	
<ul style="list-style-type: none"> • Aire acondicionado • Sistema de sonido AM/FM/XM/CD/MP3 de 172 vatios con 6 parlantes • Enchufe de audio auxiliar/enchufes para iPod® y USB • Controles de audio montados en el volante • Ventanas y seguros eléctricos y retrovisores con calefacción • Sistema de entrada a distancia sin llave y con alarma • Volante inclinable y telescópico, forrado en piel • Espaldar trasero separado y abatible 60/40. • Limpiaparabrisas delantero con intermitencia variable • Lavador trasero • Control de cruceo • Desempañador de ventana trasero • Cubierta de carga • Bolsillos delantero para mapas y bolsillos en los espaldares • Apoyabrazos central en el asiento trasero con portavasos • Consola central de lujo con caja de almacenamiento y apoya-brazos • Guantero enfriada • Dos espejos de tocador delanteros iluminados • Vidrios con control solar • Antena de techo • Computadora para viajes • Salida de retención de energía trasera • Porta anteojos y tapasoles deslizables • Luces para mapas 	<ul style="list-style-type: none"> • Bolsas de aire delanteras, bolsas delanteras de impacto lateral y bolsas de aire de cortina laterales • ABS con EBD y frenos de disco en las 4 ruedas • ESC con TCS • Retenciones para la cabeza que se activan en el frente • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • Retención ajustable para la cabeza • Luces antiniebla delanteras
RENDIMIENTO: <ul style="list-style-type: none"> • Cambios deportivos B&M® Racing (con transmisión mecánica) • Suspensión independiente en las 4 ruedas • Rines en aleación de 16 pulgadas con llantas P205/55HR16 	
SEGURIDAD: <ul style="list-style-type: none"> • Deportivo Premium • Paquete de Equipo 02 	
COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo eléctrico • Asientos delanteros con calefacción 	
RENDIMIENTO ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> • Rines de 17 pulgadas en aleación de aluminio • Llantas P215/45VR17 	

COLOR Y ACABADO

	EXTERIOR (CÓDIGO)	INTERIOR (CÓDIGO)	
		Tipo	Negro (9P)
Perla Negro (9F)	Perla	•	•
Azul Vívido (BV)	Metálico	•	
Gris Carbón (9A)	Metálico	•	
Quicksilver (2R)	Metálico	•	
Rojo Chilepepper (JA)	Sólido	•	•

RESUMEN DE LA COMPARACIÓN COMPETITIVA

	Hyundai Elantra 2009	Toyota Matrix 2009	Dodge Caliber 2009	Mazda3 5 puertas 2009	Kia Spectra5 2009	VW Rabbit 5 puertas 2009
Bolsas de aire para impactos laterales	S	S	N/D	S	S	S
Bolsas de aire de cortina lateral	S	S	S	S	S	S
ABS	S	S	S	S	N/D	S
ESC	S	N/D	N/D	N/D	N/D	
TCS	S	N/D	N/D	N/D	N/D	S
Auxilio de Frenos	S	S	N/D	S	N/D	S
Frenos de disco en las 4 ruedas	S	S	N/D	S	S	S
Retenciones para la cabeza que se encienden en el frente	S	S	N/D	S	S	S

S = Estándar O = Opcional N/D = No Disponible

ELANTRA TOURING TIENE EL MAYOR ESPACIO INTERIOR EN UN SEDÁN DE SU CLASE

	Hyundai Elantra 2009	Toyota Matrix 2009	Dodge Caliber 2009	Mazda3 5 puertas 2009	Kia Spectra5 2009	VW Rabbit 5 puertas 2009
Volumen de carga (pies cúbicos)	24.3	19.8	18.5	17.1	18.3	15.0
Volumen de carga máximo (pies cúbicos)	65.3	48.9	48.0	43.8	53.0	-

SONATA

PUNTOS DE VENTA CLAVE

Nuevo para 2009:

- Nuevo motor Theta II de 4 cilindros, 2.4 litros
 - Doble árbol de leva (DOHC) con sincronización continua y variable de las válvulas (CVVT) reemplaza SOHC para mejorar el rendimiento y economía
 - Disponible en las clasificaciones Vehículo con Emisión Ultra Baja (ULEV) y Vehículo de Emisiones Parciales Cero (PZEV)
 - La caballaje aumentó de 162 caballos de fuerza para 175 caballos de fuerza (ULEV) y 168 caballos de fuerza (PZEV)
- Mayor rendimiento del V6 de 3.3 litros: aumentó de 234 caballos de fuerza para 249 caballos de fuerza
- Transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios: estándar con el V6, opcional con 4 cilindros
- Mejora del 40% en rigidez de torsión para mejorar la dirección
- Modelo SE más deportivo:
 - Suspensión deportiva, barras estabilizadoras y amortiguadores
 - Llantas únicas para el SE

Otros atributos importantes

- Nuevos rines en aleación de aluminio de 17 pulgadas (SE y Limited)
- Interior: Diseño todo nuevo para panel de instrumentos, consola central, portavasos, controles de calefacción y aire acondicionado, y acabados de las puertas
- Ficha de entrada auxiliar estándar para MP3/puertas USB/iPod
- Asientos calefactados ofrecen controles de temperatura ajustables
- El SE ahora cuenta con inserciones del asiento en tela con cabezales en piel
- Ahora el techo corredizo es estándar en el Limited
- Un sistema de navegación en el tablero ahora está disponible para el Limited

Atributos avanzados de seguridad estándar incluyen

- Seis bolsas de aire estándar: bolsas de aire delanteras dobles, bolsas de aire montadas en los asientos delanteros para impactos laterales, bolsas de aire montadas en el techo de los asientos delanteros y los costados de los asientos traseros
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución Electrónica de Fuerza de Freno (EBD), Auxilio de Freno, y freno de disco en las 4 ruedas estándar
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) estándar
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente estándar

PREMIOS Y ACOLADAS

El Hyundai Sonata 2009 fue uno de los ganadores del “Interior del Año” en la categoría “Mejor Rediseño” en los “Premios Interior de Automóvil del Año” anuales, llevados a cabo por la revista *Ward’s Auto World*.

Edmunds.com

“Con un interior completamente nuevo y motores mejorados, el Hyundai Sonata 2009 se re-establece como un serio aspirante en el feroz segmento de la familia de los sedán medianos. Decididamente, debería estar en su lista de artículos a comprar. Un interior hermoso, aterciopelado, cabina y portaequipajes amplios, imponente valor con una larga lista de características, garantía prolongada.”

Car y Driver

“Los Medianos de Hyundai ganan apenas en el departamento de gran habilidad.”

ACCESORIOS POPULARES

- EXTERIOR**
- Guardalodos (delanteros y traseros)
 - Deflector de viento del techo corredizo
 - Alerón en la cubierta posterior
- INTERIOR**
- Sistema Bluetooth® telefónico de manos libres
 - Tapetes alfombrados
 - Bandeja de carga
 - Tapetes de carga
 - Malla para la carga
 - Cable para iPod®

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GLS	
Motor	Código del modelo
Motor de 4 cil., 2.4 l, transmisión mecánica de 5 cambios	26403
Motor de 4 cil, 2.4 l, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios	26402 (ULEV) 26404 (PZEV)
Motor V6, 3.3 l, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios	26412
Equipo estándar	Equipo opcional (Estándar en el SE)
<p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de sonido AM/FM/XM/CD/MP3 de 80 vatios con 6 parlantes • Enchufes para USB/iPod®/auxiliar • Aire acondicionado • Sistema de entrada a distancia sin llave y con alarma • Ventanas y seguros eléctricos, retrovisores con calefacción • Control de cruce • Volante inclinable • Volante y manija de cambios forrados en piel (sólo en el V6) • Vidrios con control solar (modelos con V6) <p>RENDIMIENTO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de escape doble con el motor de V6 • Rines de acero de 16 pulgadas <p>SEGURIDAD:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ESC con TCS • ABS • Retenciones para la cabeza que se activan en el frente • Bolsas de aire delanteras, bolsas delanteras de impacto lateral y bolsas de aire de cortina • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) 	<p>Paquete de Equipo Popular 02</p> <p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asiento eléctrico del conductor • Apoyo lumbar para el conductor • Controles de sonido montados en el volante • Control automático de luces • Computadora para viajes • Molduras de la ventana en cromo • Acabado en madera granulada <p>Paquete de Equipo Popular 03</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paquete 02 más techo corredizo (no es estándar en el SE)

COLOR Y ACABADO—GLS

	EXTERIOR (CÓDIGO)	INTERIOR (CÓDIGO)	
	Tipo	Gris (U7)	Camel (V2)
Perla Blanca (JR)	Mica		•
Negro Ébano (F1)	Sólido	•	•
Azul Pizarra (BF)	Mica	•	•
Gris Sauce (DS)	Mica	•	
Plata Resplandeciente (SM)	Metálico	•	
Azul Plateado Medio (WG)	Metálico	•	•
Rojo Cereza Oscuro (DR)	Mica		•
Camel Perla (SV)	Mica		•
Caqui Natural (GP)	Mica		•
Cocoa Metálico (VK)	Metálico		•

SONATA

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

SE	
Engine	Código del modelo
Motor de 4 cilindros, 2.4 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios	26442 (ULEV) 26444 (PZEV)
Motor V6, 3.3 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios	26452
Equipo estándar incorpora el siguiente al GLS	Equipo opcional (Estándar en el Limited)
<p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> Asiento deportivo con inserciones en tela/cabezales en piel en el SE Asiento eléctrico del conductor Apoyo lumbar para el conductor Controles de audio montados en el volante Volante y manija de cambios forrados en piel Volante de dirección telescópico Control automático de luces Computadora para viajes Molduras de la ventana en cromo Detalles de imitación de metal en el interior Vidrios con control solar <p>RENDIMIENTO:</p> <ul style="list-style-type: none"> Rines de 17 pulgadas en aleación de aluminio Llantas de rendimiento 215/55R17 Suspensión deportiva Alerón en la cubierta posterior <p>SEGURIDAD:</p> <ul style="list-style-type: none"> Luces antiniebla 	<p>Paquete Premium 04</p> <p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> Techo corredizo AM/FM/XM/cambiador de 6 discos, de 240 vatios, con 7 parlantes, amplificador y graves externos Retrovisor interior con atenuación automática HomeLink® Brújula

COLOR Y ACABADO—SE

EXTERIOR (CÓDIGO)		INTERIOR (CÓDIGO)	
	Tipo	Gris (U7)	Cocoa (HZ)
Perla Blanca (JR)	Mica		•
Negro Ébano (F1)	Sólido	•	•
Azul Pizarra (BF)	Mica	•	
Gris Sauce (DS)	Mica	•	
Plata Resplandeciente (SM)	Metálico	•	
Azul Plateado Medio (WG)	Metálico		
Rojo Cereza Oscuro (DR)	Mica		•
Camel Perla (SV)	Mica		
Caqui Natural (GP)	Mica		
Cocoa Metálico (VK)	Metálico		

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

LIMITED	
Motor	Código del modelo
Motor de 4 cilindros, 2.4 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios	26472 (ULEV) 26474 (PZEV)
Motor V6, 3.3 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios	26462
Equipo estándar incorpora el siguiente al SE	Equipo opcional
<p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> Techo corredizo Superficies de los asientos en piel AM/FM/XM/cambiador de 6 discos, de 360 vatios, con 7 parlantes Infinity®, amplificador y graves externos Control de temperatura automático Asientos delanteros con calefacción Espejo con atenuación automática HomeLink® Brújula Parrilla y manijas exteriores cromadas Placas de los paneles inferiores de las puertas premium con emblema "Limited" Acabados en cromo en la faja del parachoques y laterales de la carrocería <p>RENDIMIENTO:</p> <ul style="list-style-type: none"> 215/55R17 con llantas estándar Aleja el alerón en la cubierta posterior del SE 	<p>Paquete de Navegación 05</p> <ul style="list-style-type: none"> Sistema de navegación con pantalla táctil en alta resolución

COLOR Y ACABADO—SE

	EXTERIOR (CÓDIGO)	INTERIOR (CÓDIGO)		
		Tipo	Gris (U7)	Camel (V2) Cocoa (HZ)
Perla Blanca (JR)	Mica		•	•
Negro Ébano (F1)	Sólido		•	•
Azul Pizarra (BF)	Mica	•	•	
Gris Sauce (DS)	Mica	•		
Plata Resplandeciente (SM)	Metálico	•		•
Azul Plateado Medio (WG)	Metálico	•	•	
Rojo Cereza Oscuro (DR)	Mica		•	
Camel Perla (SV)	Mica		•	
Caqui Natural (GP)	Mica		•	
Cocoa Metálico (VK)	Metálico		•	•

RESUMEN DE LA COMPARACIÓN COMPETITIVA

	Hyundai Sonata 2009	Toyota Camry 2009	Ford Fusion 2009	Nissan Altima 2009
Espacio para pasajeros (pies cúbicos)	105.4	101.4	100.7	100.7
Volumen de carga (pies cúbicos)	16.3	15.0	15.8	15.3
Clasificación de tamaño de la EPA	Grande	Mediano	Mediano	Mediano

PUNTOS DE VENTA CLAVE

Un estilo de carrocería—dos niveles de acabado:

1. GLS: valor excepcional
2. Limited: lujo a un nivel premium

Nuevo para 2009

- Volante más sensible
- Suspensión recalibrada para aumentar el confort, el control y la calidad del viaje
- Rines de diseño nuevo en aleación de 17 pulgadas; Hyper Silver terminadas en el Limited
- Instrumentos electroluminiscentes en el GLS
- Enchufe auxiliar estándar para MP3/puertas USB/iPod (no disponible con el sistema de navegación)

Otros atributos importantes

- Más volumen interior que el Toyota Avalon, los sedán Mercedes E-Class y el BMW 7-Series
- Volante inclinable y telescópico eléctrico, limpiaparabrisas con sensor de lluvia, espejos plegables eléctricos laterales y tapasol trasero electrónico—estándar en el Limited
- Indicadores direccionales montados en la cubierta del retrovisor lateral—estándar en el Limited
- Estándar XM® Satellite Radio

Atributos avanzados de seguridad estándar incluyen

- Seis bolsas de aire
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) estándar
- Sistema de control de presión de las llantas (TPMS)

PREMIOS Y ACOLADAS

U.S. News y World Report nombraron al Azera uno de los “Mejores Autos de 2008: Los 50 Económicos.”

Edmunds.com—El Sedán Mejor Clasificado por los Consumidores: Azera fue nombrado el Sedán Mejor Clasificado de Edmunds.com entre \$15.000 y \$25.000.

Strategic Vision: Azera fue nombrado el “Ganador del Índice de Valor Total™ 2007 de Strategic Vision (TQI) para el segmento de automóviles grandes”

ACCESORIOS POPULARES

- EXTERIOR** Seguros para los rines
- INTERIOR** Sistema Bluetooth® telefónico de manos libres
- Tapetes alfombrados
- Bandeja de carga
- Tapetes de carga
- Cable para iPod®

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GLS	
Motor	Código del modelo
Motor V6 DOHC, 3.3 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios	72402
Equipo estándar	Equipo opcional (Estándar en el Limited)
<p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de control ambiental automático de dos áreas • Asientos delanteros eléctricos con tela de alta calidad • Sistema de sonido AM/FM/XM/CD/MP3 de 172 vatios con 6 parlantes • Enchufes para USB/iPod®/auxiliar • Asiento trasero dividido-abatible 60/40 • Volante y manija de cambios forrados en piel • Sistema de entrada a distancia sin llave y con alarma • Columna de dirección telescópica con ajuste manual de ángulo • Controles de audio montados en el volante • Control de crucero • Ventanas eléctricas con ascenso/descenso automático en el lado del conductor • Seguros eléctricos de las puertas • Grupo de instrumento electroluminiscente • Iluminación de interior azul • Espejo electrocromático con brújula • HomeLink® • Control automático de faros • Vidrios con control solar • Descongelador de limpiaparabrisas • Paneles de los balcones/paneles inferiores del color de la carrocería • Acabados en cromo en las laterales de la carrocería en color de la carrocería • Luces traseras LED <p>RENDIMIENTO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rines de 17 pulgadas en aleación de aluminio • Llantas P235/55VR <p>SEGURIDAD:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ESC con TCS • Sistema de frenos antibloqueo (ABS) • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • Bolsas de aire delanteras de avanzada, bolsas de aire delanteras y traseras y bolsas de aire para impactos laterales • Inmovilizador de motor antirrobo • Retenciones dobles para la cabeza que se activan en el frente 	<p>Paquete Premium 03</p> <p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Superficies de los asientos en piel • Asientos delanteros con calefacción • Techo corredizo electrónico de vidrio con inclinación y deslizamiento

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

LIMITED	
Motor	Código del modelo
Motor V6 DOHC, 3.8 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios	72452
Equipo estándar incorpora el siguiente al GLS	Equipo opcional
<p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Superficies de los asientos en piel • Sistema de audio Premium Infinity® AM/FM/XM/ cambiator de 6 discos en tablero, de 315 vatios, con 10 parlantes • Enchufes para USB/iPod®/auxiliar • Techo corredizo electrónico de vidrio con inclinación y deslizamiento • Asientos delanteros con calefacción • Espejos plegables electrónicamente con indicadores direccionales • Tapasol trasero electrónico <p>RENDIMIENTO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rines Hyper Silver en aleación 	<p>Paquete Ultimate 05</p> <p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de audio Premium Infinity® Logic 7® AM/FM/XM/cambiator de 6 discos en tablero, de 605 vatios, con 12 parlantes y sonido envolvente • Control de volumen sensible a la velocidad • Enchufes para USB/iPod®/auxiliar • Sistema de memoria integrado: Asiento eléctrico del conductor, espejos exteriores, y inclinación electrónica y columna de dirección telescópica • Ajuste electrónico de pedales • Inclinación electrónica y columna de dirección telescópica • Volante y tiradores de las puertas de imitación de madera • Placas protectoras de las puertas de primera <p>SEGURIDAD ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Limpiaparabrisas con sensor de lluvia <p>Paquete de Navegación Ultimate 06</p> <p>Paquete Ultimate 05, más</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de navegación LG DVD (reemplaza al cambiator de 6 discos) [no incluye fichas de entrada de USB/iPod® /auxiliares]

COLOR Y ACABADO—GLS y Limited

	EXTERIOR (CÓDIGO)	INTERIOR (CÓDIGO)		
		Tipo	Gris (B9)	Crema (A9)
Marfil Perlado (AJ)	Mica	•	•	•
Perla Negro Ónix (AA)	Mica	•	•	•
Perla Azul Místico (BR)	Mica	•	•	•
Perla Rojo Carmesí (DJ)	Mica		•	•
Perla Gris Ahumado (JP)	Mica	•		•
Plateado Escarcha Metálico (Y5)	Metálico	•		•
Beige Seda Metálico (DY)	Metálico		•	

RESUMEN DE LA COMPARACIÓN COMPETITIVA

	Hyundai Azera Limited 2009	Toyota Avalon 2009	Nissan Maxima 2009	Ford Taurus 2009
Desplazamiento (lit.)	3.8	3.5	3.5	3.5
Caballaje (a RPM)	263 @ 6,000	268 @ 6,200	290 @ 6,400	263 @ 6,250
Torsión (lb.-pie.a RPM)	257 @ 4,500	248 @ 4,700	261 @ 4,400	249 @ 4,500
Cambios de la transmisión automática	5	6	CVT	6
SHIFTRONIC®	Sí	Sí	Sí	No

GENESIS

PUNTOS DE VENTA CLAVE

Los primeros de Hyundai

- Genesis es el primer Hyundai en ofrecer una plataforma V8 con tracción trasera en los Estados Unidos.
- Motor más potente—V8 tiene 375 caballos de fuerza (utilizando combustible Premium; 368 caballos de fuerza utilizando combustible regular)
- Transmisión automática ZF de 6 cambios con SHIFTRONIC® acompañada por un motor V8
- Faros de Descarga de Alta Intensidad (HID)
- Sistema de iluminación que se activa al frente
- Radio® HD
- Navegación con control multimedia
- Bluetooth®—pares de hasta 7 teléfonos y almacena hasta 200 números telefónicos
- Cámara de respaldo trasera
- Sensores de estacionamiento delanteros/traseros
- Asiento del conductor enfriado
- Desempañador automático del limpiaparabrisas
- Rines Hyper Silver en aleación

Otros atributos importantes

- Primera marca no-Premium en ofrecer Radio® HD
- V8 con superior salida específica (caballos de fuerza/litro)
- Clasificaciones de combustible de V8 Premium y Normal
- Retenciones electrónicas para la cabeza que se activan en la frente
- Extraordinario volumen de cabina

Atributos avanzados de seguridad estándar incluyen

- Ocho bolsas de aire estándares, incluso bolsas de aire de cortina laterales para ambas filas
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) estándar
- Sistema de control de presión de las llantas (TPMS)
- Sistema de frenos antibloqueo (ABS) con Auxiliar de freno
- Retenciones electrónicas para la cabeza que se activan en el frente estándar

PREMIOS Y ACOLADAS

NADAguides.com nombró al Genesis uno de los “5 Automóviles Más Lujosos de 2009”; la lista incluye modelos desde Jaguar, Bentley, Mercedes y Audi, todos con precios base de más de \$32.000 por sobre el MSRP inicial del Genesis de \$33.000

Ward’s Auto World nombra a todos los Tau nuevos de motor V8 de Hyundai, de 4.6 litros, que debutaron en los sedán premium, en su lista de “Mejores 10 Motores de Ward” de 2009—esto marca la primera vez que un motor Hyundai ha aparecido en la prestigiosa lista “Mejores 10 Motores de Ward”

Recibió la clasificación 5 estrellas en pruebas de choques en impacto frontal del Programa de Evaluación de Automóviles de la Administración Nacional para la Seguridad del Tránsito en las Carreteras de los Estados Unidos (NHTSA, por sus siglas en inglés).

Motor Trend—edición de agosto de 2008: “. . . El Genesis es el automóvil de lujo que usted necesita.”

Car y Driver—edición de agosto de 2008: “Del Genesis a las Revelaciones: El advenedizo coreano intenta sacar un conejo de lujo de una galera Lexus. Y lo logra.”

Road & Track—edición de agosto de 2008: “El fabricante coreano ofrece un sedán de lujo tamaño Series 7 con un V-8 registrado.”

TheCarConnection.com: “Hyundai altera las percepciones con un nuevo sedán de lujo.”

ACCESORIOS POPULARES

- EXTERIOR** Seguros para los rines
- INTERIOR** Sistema Bluetooth® telefónico de manos libres
- Cable para iPod®
- Bandeja de carga

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GENESIS 3.8L	
Motor	Código del modelo
Motor V6 DOHC, 3.8 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® Aisin de 6 cambios	B0422
Equipo estándar	Equipo opcional (Equipo estándar)
COMODIDAD Y CONVENIENCIA: <ul style="list-style-type: none"> • Dos sistemas de aire acondicionado con calefacción y ventilación frontal completamente automático • Sistema de sonido Autonet AM/FM/XM/CD/MP3 de 330 vatios con 7 parlantes • Enchufes auxiliares de iPod® y USB • Bluetooth®—pares de hasta 7 teléfonos, almacena hasta 128 números telefónicos • Entrada por proximidad con inicio a botón electrónico • Superficies de los asientos en piel • Asiento delantero con calefacción • Asientos delanteros eléctricos • Control de cruceo • Parabrisas con laminado acústico y vidrios laterales delanteros 	Paquete Premium (P2) COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> • Tablero e inserciones de acabado de las puertas forradas en cuero, a medida • Sistema de sonido surround Lexicon® de 605 vatios con 14 parlantes y cambiador de 6 CD • Techo corredizo electrónico con inclinación • Sistema de memoria integrado: • Inclinación electrónica y columna de dirección telescópica • Tapasol trasero electrónico SEGURIDAD ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> • Limpiaparabrisas con sensor de lluvia y desempañador automático del parabrisa

GENESIS 3.8L	
Motor	Código del modelo
Motor V6 DOHC, 3.8 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® Aisin de 6 cambios	B0422
Equipo estándar	Equipo opcional (Estándar en el 4.6L)
COMODIDAD Y CONVENIENCIA (continuación): <ul style="list-style-type: none"> • Dos espejos eléctricos laterales calefactados del color de la carrocería con indicadores de giro • Panel de instrumentos electroluminiscente (Supervisión) • Volante con inclinación envuelto en piel con controles de sonido • Espejo interior con atenuación automática, con HomeLink® y brújula • Alfombra y tapetes alfombrados delanteros y traseros • Faros halógenos automáticos RENDIMIENTO: <ul style="list-style-type: none"> • Rines en aleación de 17 pulgadas con llantas P225/55R17 SEGURIDAD: <ul style="list-style-type: none"> • Frenos de disco en las 4 ruedas con Sistema de frenos antibloqueo (ABS) • ESC con TCS • Bolsas de aire delanteras, bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos delanteros y traseros, y bolsas de aire laterales de cortina montadas en el techo • Retenciones electrónicas para la cabeza que se activan en la frente • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • Luces antiniebla 	Paquete Premium Plus (P3) Incluye el Paquete Premium, más RENDIMIENTO ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> • Rines Hyper Silver en aleación de 18 pulgadas con llantas 235/50R18 Paquete de Tecnología (P4) (no es estándar en el 4.6L) Requiere Paquete Premium Plus, y más COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de sonido Lexicon® Discrete LOGIC 7® 7.1 de 528 vatios, 17 parlantes, con Radio®HD • Sistema de navegación con cambiador de 6 discos en el tablero, con disco duro de 40GB y Bluetooth®—pares de hasta 7 teléfonos, almacena hasta 200 números telefónicos • Radio XM® Satellite y NavTrac® con suscripción gratuita por un año • Sistema de información del conductor (DIS) • Control multimedia • Asiento del conductor enfriado SEGURIDAD ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> • Faros de Descarga de Alta Intensidad (HID) con nivelación automática y ajuste automático al voltar • Cámara de calefacción de respaldo trasera • Sensores de ayuda de estacionamiento delanteros/traseros

GENESIS

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GENESIS 4.6L	
Motor	Código del modelo
Motor V8 DOHC, 4.6 litros, transmisión automática ZF SHIFTRONIC® de 6 cambios	B0462
Equipo estándar incorpora el siguiente al 3.8L	Equipo opcional
<p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> Asientos con acabado en piel ultra-premium Tablero e inserciones de acabado de las puertas forrados en cuero, a medida Techo corredizo electrónico de vidrio con inclinación y deslizamiento Sistema de sonido surround Lexicon® de 605 vatios con 14 parlantes y cambiador de 6 CD Inclinación electrónica y columna de dirección telescópica Sistema de memoria integrado con dos posiciones Placas protectoras iluminadas Volante con acabado en madera y forrado en piel Espejo exterior electrocrómico con atenuación automática Tapasol trasero electrónico Molduras inferiores de la carrocería en cromo <p>SEGURIDAD:</p> <ul style="list-style-type: none"> Limpiaparabrisas con sensor de lluvia y desempañador automático del parabrisa <p>RENDIMIENTO:</p> <ul style="list-style-type: none"> Transmisión automática ZF de 6 cambios Rines Silver en aleación de 18 pulgadas con llantas P235/50R18 	<p>Paquete de Tecnología (P6)</p> <p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> Sistema de sonido Lexicon® Discrete LOGIC 7® 7.1 de 528 vatios, 17 parlantes, con Radio®HD Sistema de navegación con cambiador de 6 discos en el tablero, con disco duro de 40GB y Bluetooth®—pares de hasta 7 teléfonos, almazena hasta 200 números telefónicos Radio XM® Satellite y NavTraffic® con suscripción gratuita por un año Sistema de información del conductor (DIS) Control multimedia Asiento del conductor enfriado <p>SEGURIDAD ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> Faros de Descarga de Alta Intensidad (HID) con nivelación automática y ajuste automático al voltear Cámara de calefacción de respaldo trasera Sensores de ayuda de estacionamiento delanteros/traseros

COLOR Y ACABADO

	EXTERIOR (CÓDIGO)	INTERIOR (CÓDIGO)		
		Tipo	Cachemir (M5)	Negro azabache (BR)
Perla Blanco Satín (AT)	Mica	•	•	•
Perla Negro Noche (AF)	Mica	•	•	•
Perla Azul Zafiro (TB)	Mica	•	•	•
Azul Plateado Metálico (PM)	Metálico	•	•	
Gris Titanio Metálico (NY)	Metálico	•	•	•
Platino Metálico (AU)	Metálico	•	•	
Perla Rojo Cabernet (TZ)	Mica	•	•	•
Crema Champagne Metálico (ZT)	Metálico	•		

RESUMEN DE LA COMPARACIÓN COMPETITIVA

	Hyundai Genesis 3.8L 2009	Chrysler 300 Limited 2008	Pontiac G8 2008	Lexus ES350 2008	Cadillac CTS 2008
Desplazamiento (lit.)	3.8 V6	3.5 V6	3.6 V6	3.5 V6	3.6 V6
Caballaje (a RPM)	290 @ 4,500	250 @ 6,400	256 @ 6,300	272 @ 6,200	263 @ 4,500
Torsión (lb.-pie.a RPM)	264 @ 6,200	250 @ 3,800	248 @ 3,200	224 @ 4,700	253 @ 3,100
Cambios de la transmisión automática	6	4	5	6	6
SHIFTRONIC®	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí

	Hyundai Genesis 4.6L 2009	Chrysler 300 C Limited 2008	Pontiac G8 GT 2008	Lexus ES350 2008	Cadillac CTS 2008
Desplazamiento (lit.)	4.6 V8	5.7 V8	6.0 V8	No V8	No V8
Caballaje (a RPM)	375 @ 6,500 ¹ 368 @ 6,500 ²	340 @ 5,000	361 @ 5,700		
Torsión (lb.-pie.a RPM)	333 @ 3,500 ¹ 324 @ 3,500 ²	390 @ 4,000	385 @ 4,400		
Cambios de la transmisión automática	6	5	6		
SHIFTRONIC®	Sí	Sí	Sí		

¹ Combustible premium

² Combustible regular

	Hyundai Genesis 4.6L 2009	Lexus GS460 2008	Infiniti M45 2008	BMW 550i 2008	Mercedes-Benz E550 2008
Desplazamiento (lit.)	4.6 V8	4.8 V8	6.0 V8	4.8V8	5.5 V8
Caballaje (a RPM)	375 @ 6,500 ¹ 368 @ 6,500 ²	342 @ 6,200	325 @ 6,200	360 @ 6,300	382 @ 6,000
Torsión (lb.-pie.a RPM)	333 @ 3,500 ¹ 324 @ 3,500 ²	339 @ 3,600	336 @ 3,100	360 @ 3,400	391 @ 2,800
Cambios de la transmisión automática	6	8	5	6	7
SHIFTRONIC®	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí

¹ Combustible premium

² Combustible regular

GENESIS COUPÉ

PRIMERAS ACOLADAS

Motor Trend: “Obviamente Hyundai tiene razones suficientes para estar orgulloso por su primer coupé deportivo con tracción trasera. El costo no tiene competencia. La calidad es de primera. . . Como esfuerzo inicial en un campo que no ha explotado antes, Hyundai ha logrado un producto sensual y sólido.”

Car and Driver—edición de mayo de 2009: “Tomando en cuenta el precio, Hyundai ha dado en el blanco al estrenarse con especificaciones que satisfacen a los más entusiastas. El V6 tiene a su vez suficiente potencia para satisfacer o electrizar llegando a 100 km/h en 5.8 segundos (¡con gasolina regular!).”

Road & Track—edición de febrero de 2009: “La propaganda en el Super Bowl del gigante de los automóviles coreanos, Hyundai, parece haber cautivado a sus clientes. . . Es una introducción acertada al mercado americano de la nueva versión del premiado sedan Génesis de dos puertas. Divertido, frugal y atractivo, este coupé con seguridad tiene a sus compradores exclamando ¡anotación! mientras lo conducen al marcharse de las tiendas de autos.”

Edmunds.com: “El coupé Genesis es sencillamente una mejor inversión por cada dólar. . . Hyundai ha abierto el mercado del deportivo coupé a un nuevo cliente—el que no está listo para gastar hasta 50 grandes en un vehículo pero que desea la vistosidad y la mayor parte del rendimiento de los grandes jugadores. Y eso, queridos amigos, coloca al Hyundai Coupé Genesis 2010, en la pequeña lista de opciones de compra de cualquiera.”

ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR	Seguros para los rines
INTERIOR	Alfombra y tapetes alfombrados delanteros y traseros
	Cable Hyundai para USB/iPod®
	Bandeja de carga
	Tapete para la carga
	Malla para la carga

PUNTOS DE VENTA CLAVE

Desempeño dinámico

- Tracción trasera—elimina la dirección jalando hacia un lado cuando se aplica el torque de motor y brinda un mayor equilibrio dinámico hacia el ideal de 50/50 en la distribución del peso delantero-trasero.
- Sistema de frenos Brembo® — Modelos Track
- Suspensión independiente – suspensión delantera McPherson acompaña una suspensión trasera independiente de 5 puntos
- Diferencial de deslizamiento controlado Torsen® —modelos Track
- Modelos Track —Suspensión deportiva europea con barra oscilante más pesada, amortiguadores, muelles de espiral/resortes y bujes

Elección del Tren Motriz

- Motor V6, 306 caballos de fuerza, 3.8 litros:
 - Todo construido en aluminio
 - Motor de 24 válvulas, DOHC y doble CVVT
 - Transmisión mecánica estándar de 6 cambios con relaciones de cambio cortas
 - Transmisión automática ZF® de 6 cambios, opcional, con SHIFTRONIC® y mando de transmisión en el volante
- Motor turbocargado intercooled T de 4 cilindros en línea, 210 caballos de fuerza, 2.0 litros:
 - Motor de 16 válvulas, DOHC y doble CVVT
 - Transmisión mecánica estándar de 6 cambios con relaciones de cambio cortas
 - Transmisión automática ZF® de 5 cambios, opcional, con SHIFTRONIC® y mando de transmisión en el volante

Diseño innovador

- Diseño cónico de un auto deportivo clásico pero innovador
- Con voladizos cortos típicos de los vehículos de Tracción trasera
- Tamaños escalonados delante a atrás de los rines en aleación para una postura y desplazamiento agresivos
- Diseño exclusivo de la ventana lateral para mejorar la visibilidad del conductor y del pasajero del asiento trasero
- Modelos Track —rines en aleación de aluminio grandes de 19 pulgadas con terminación en bronce rojo
- Tubo de escape doble asimétrico con puntas cromadas

Tecnologías claves de comodidad

- Llave de proximidad o la llave de encendido estándar—Ambas cuentan con alarma y control remoto con botón de pánico
- Bluetooth®—unidad integrada con activación por respuesta de voz
- Dispositivo de Respuesta de Voz programable en inglés, francés o español
- Enchufe auxiliar, entradas para iPod y USB®
- Radio XM® Satellite estándar (suscripción gratuita de tres meses)
- Aire acondicionado manual o control de temperatura completamente automático disponible
- Control de cruce
- Volante inclinable y telescópico
- Faros de Descarga Xenon de Alta Intensidad (HID) disponibles
- Sistema de sonido Premium Infinity® con 10 parlantes disponible

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GENESIS COUPÉ 2.0T	
Motor	Código del modelo
Turbo de 4 cilindros, 2.0 L, transmisión mecánica de 6 cambios	C0303
Turbo de 4 cilindros, 2.0 L, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios	C0302
Equipo estándar	Equipo opcional
<p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aire acondicionado • Sistema de sonido Autonet AM/FM/XM® Satellite Radio/CD/MP3 de 170 vatios con 6 parlantes • Enchufes auxiliares de iPod® y USB • Controles de audio montados en el volante • Bluetooth®—pares de hasta 7 teléfonos, almacena hasta 128 números telefónicos • Sistema de entrada a distancia sin llave • Control de cruce • Ventanas y seguros de las puertas eléctricos • Dos retrovisores laterales eléctricos del color de la carrocería • Volante con inclinación envuelto en piel con controles de sonido • Apoyo lumbar ajustable para el conductor • Acabado interior cromado y en imitación de metal • Pantalla de información múltiple con computadora para viajes • Faros halógenos automáticos <p>RENDIMIENTO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tracción trasera con distribución del peso de casi 50:50 • Cabezales de cilindro de 24 válvulas con CVWT doble • Transmisión automática SHIFTRONIC® disponible con mando de transmisión montado en el volante • Suspensión deportiva e independiente con barra estabilizadora • Rines de aleación de 18 pulgadas con llantas delanteras P225/45VR18 y llantas traseras P245/45VR18 <p>SEGURIDAD:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Frenos de disco en las 4 ruedas con Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS), Distribución Electrónica de Fuerza del Freno (EBD) y Auxiliar de Freno de Pánico. • Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) • Bolsas de aire delanteras, bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos delanteros y bolsas de aire laterales de cortina • Retenciones para la cabeza que se activan en el frente • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) 	<ul style="list-style-type: none"> • No existen opciones para este modelo

GENESIS COUPÉ

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GENESIS COUPÉ 2.0T PREMIUM	
Motor	Código del modelo
Motor turbo de 4 cilindros, 2.0 litros, transmisión mecánica de 6 cambios	C0323
Motor turbo de 4 cilindros, 2.0 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios	C0322
Equipo estándar incorpora todo el equipo del Genesis Coupé 2.0T, más:	Equipo opcional
COMODIDAD Y CONVENIENCIA: <ul style="list-style-type: none"> Asiento eléctrico del conductor Sistema de sonido Infinity® AM/FM/XM® Satellite Radio/cambiador de CD/MP3 de 360 vatios con 10 parlantes Entrada por proximidad con inicio a botón electrónico Espejo interior con atenuación automática, con HomeLink® y brújula Techo corredizo electrónico con inclinación 	COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> Sistema de navegación* <ul style="list-style-type: none"> Pantalla táctil de 6.5 pulgadas con memoria USB de 8G Reemplaza la pantalla de información múltiple * Sistema de navegación disponible a partir del pedido de junio de 2009

GENESIS COUPÉ 2.0T TRACK	
Motor	Código del modelo
Motor turbo de 4 cilindros, 2.0 litros, transmisión mecánica de 6 cambios	C0363
Equipo estándar incorpora todo el equipo del Genesis Coupé 2.0T, más:	Equipo opcional
COMODIDAD Y CONVENIENCIA: <ul style="list-style-type: none"> Cabezales en piel negra con inserciones en tela negra Pedales en aluminio RENDIMIENTO: <ul style="list-style-type: none"> Sistema de frenos Brembo® Suspensión deportiva europea—con barra oscilante más pesada, amortiguadores, muelles de espiral/resortes y bujes Diferencial de deslizamiento controlado Torsen® Rines de aleación de 19 pulgadas con llantas de verano Limpiaparabrisas Aero Alerón trasero Faros de Descarga Xenon de Alta Intensidad (HID) Luces antiniebla 	<ul style="list-style-type: none"> No existen opciones para este modelo

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GENESIS COUPÉ 3.8	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC V6, 3.8 litros, transmisión mecánica de 6 cambios	C0313
Motor V6 DOHC, 3.8 litros, transmisión automática ZF® SHIFTRONIC® de 6 cambios	C0312
Equipo estándar	Equipo opcional
COMODIDAD Y CONVENIENCIA: <ul style="list-style-type: none"> Control de temperatura completamente automático Sistema de sonido Autonet AM/FM/XM® Satellite Radio/CD/MP3 de 170 vatios con 6 parlantes Enchufes auxiliares de iPod® y USB Controles de audio montados en el volante Bluetooth®—pares de hasta 7 teléfonos, almacena hasta 128 números telefónicos Sistema de entrada a distancia sin llave Acabado interior en piel negro Apoyo lumbar ajustable para el conductor Control de cruce Ventanas y seguros de las puertas eléctricos Dos retrovisores laterales eléctricos del color de la carrocería Volante con inclinación envuelto en piel con controles de sonido Placas protectoras de las puertas de primera Pantalla de información múltiple con computadora para viajes Acabado interior cromado y en imitación de metal Faros halógenos automáticos Detalles cromados en el tablero delantero RENDIMIENTO: <ul style="list-style-type: none"> Tracción trasera con distribución del peso de casi 50:50 Cabezales de cilindro de 24 válvulas con CVT doble Transmisión automática ZF SHIFTRONIC® disponible con mando de transmisión montado en el volante Suspensión deportiva e independiente con barra estabilizadora Rines en aleación de 18 pulgadas con llantas P225/45VR18 y llantas traseras P245/45VR18 Luces antiniebla SEGURIDAD: <ul style="list-style-type: none"> Frenos de disco en las 4 ruedas con Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS), Distribución Electrónica de Fuerza del Freno (EBD) y Auxiliar de Freno de Pánico. Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) Bolsas de aire delanteras, bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos delanteros y bolsas de aire laterales de cortina Retenciones para la cabeza que se activan en el frente Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) 	<ul style="list-style-type: none"> No existen opciones para este modelo

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GENESIS COUPÉ 3.8 GRAND TOURING (HASTA LA PRODUCCIÓN DE JUNIO DE 2009)	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC V6, 3.8 litros, transmisión mecánica de 6 cambios	C0343
Motor V6 DOHC, 3.8 litros, transmisión automática ZF SHIFTRONIC® de 6 cambios	C0342
Equipo estándar incorpora todo el equipo del Genesis Coupé 3.8, más:	Equipo opcional
COMODIDAD Y CONVENIENCIA: <ul style="list-style-type: none"> Exclusivos asientos de cuero marrón Asiento del conductor eléctrico y asientos delanteros calefactados Sistema de sonido Infinity® AM/FM/XM® Satellite Radio/cambiador de CD/MP3 de 360 vatios con 10 parlantes Entrada por proximidad con inicio a botón electrónico Techo corredizo electrónico con inclinación Espejo interior con atenuación automática, con HomeLink® y brújula Dos espejos eléctricos laterales calefactados del color de la carrocería con indicadores de giro RENDIMIENTO: <ul style="list-style-type: none"> Faros de Descarga Xenon de Alta Intensidad (HID) SEGURIDAD: <ul style="list-style-type: none"> Sistema de advertencia de acercamiento trasero 	<ul style="list-style-type: none"> No existen opciones para este modelo
GENESIS COUPÉ 3.8 GRAND TOURING (A PARTIR DE LA PRODUCCIÓN DE JUNIO DE 2009)	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC V6, 3.8 litros, transmisión mecánica de 6 cambios y sistema de navegación	C0353
Motor V6 DOHC, 3.8 litros, transmisión automática ZF SHIFTRONIC® de 6 cambios y sistema de navegación	C0352
Equipo estándar incorpora todo el equipo del Genesis Coupé 3.8 Grand Touring, más:	Equipo opcional
Sistema de navegación* <ul style="list-style-type: none"> Pantalla táctil de 6.5 pulgadas con memoria USB de 8G Reemplaza la pantalla de información múltiple * Sistema de navegación disponible a partir del pedido de junio de 2009	<ul style="list-style-type: none"> No existen opciones para este modelo

GENESIS COUPÉ

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GENESIS COUPÉ 3.8 TRACK (HASTA LA PRODUCCIÓN DE JUNIO DE 2009)	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC V6, 3.8 litros, transmisión mecánica de 6 cambios	C0373
Motor V6 DOHC, 3.8 litros, transmisión automática ZF SHIFTRONIC® de 6 cambios	C0372
Equipo estándar incorpora todo el equipo del Genesis Coupé 3.8 Grand Touring, más:	Equipo opcional
COMODIDAD Y CONVENIENCIA: <ul style="list-style-type: none"> Asientos en piel negra Pedales en aluminio RENDIMIENTO: <ul style="list-style-type: none"> Sistema de frenos Brembo® Suspensión deportiva europea—con barra oscilante más pesada, amortiguadores, muelles de espiral/resortes y bujes Diferencial de deslizamiento controlado Torsen® Rines de aleación de 19 pulgadas con llantas de verano Limpiaparabrisas Aero Alerón trasero INVALIDA: <ul style="list-style-type: none"> Detalles cromados en el tablero delantero Sistema de advertencia de acercamiento trasero 	<ul style="list-style-type: none"> No existen opciones para este modelo
GENESIS COUPÉ 3.8 TRACK (A PARTIR DE LA PRODUCCIÓN DE JUNIO DE 2009)	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC V6, 3.8 litros, transmisión mecánica de 6 cambios y sistema de navegación	C0383
Motor V6 DOHC, 3.8 litros, transmisión automática ZF SHIFTRONIC® de 6 cambios y sistema de navegación	C0382
Equipo estándar incorpora todo el equipo del Genesis Coupé 3.8 Track, más:	Equipo opcional
Sistema de navegación* <ul style="list-style-type: none"> Pantalla táctil de 6.5 pulgadas con memoria USB de 8G Reemplaza la pantalla de información múltiple * Sistema de navegación disponible a partir del pedido de junio de 2009	<ul style="list-style-type: none"> No existen opciones para este modelo

COLOR Y ACABADO

	EXTERIOR (CÓDIGO)	INTERIOR (CÓDIGO)			
		2.0T/2.0T Premium	2.0T Track	3.8/3.8 Track	3.8 Grand Touring
	Tipo	Tela negra (9P)	Inserciones en tela roja/Cabezales en piel negra (9P+SEM)	Piel negra (9P+JSL)	Piel marrón (9P+JSL+CP2)
Blanco Karussell (NAA)	Sólido	•	•	•	•
Negro Bathurst (NBA)	Perla	•	•	•	•
Negro Bathurst (NBA)	Metálico	•	•	•	•
Gris Nordschleife (NDA)	Perla	•	•	•	•
Azul agua mineral (NEA)	Metálico	•		•	•
Rojo Tsukuba (NGA)	Sólido	•	•	•	•
Azul Mirabeau (NHA)	Perla	•		•	•
Verde lima roca (NJA)	Metálico	•		•	
Amarillo Interlagos* (NFA) (Color exclusive para el modelo 3.8 Track)	Sólido			•	

RESUMEN DE LA COMPARACIÓN COMPETITIVA

	Hyundai Genesis Coupé 2.0T	Mitsubishi Eclipse GS	Nissan Altima Coupé 2.5S	Ford Mustang V6
Motor	Turbo I4 de 2.0 litros, DOHC con doble CVT	I4 de 2.4 litros, DOHC, 16V	I4 de 2.5 litros, DOHC, 16V	V6, 4.0 litros, SOHC12V
Caballaje (a RPM)	210* @ 6,000	162 @ 6,000	175 @ 5,600	210 @ 5,300
Torsión (lb.-pie.a RPM)	223* @ 2,000	162 @ 4,000	180 @ 3,900	240 @ 3,500
Peso en vacío	3,294**	3,274	3,271	3,300
Fuerza-por-peso (libras/caballos de fuerza)	15.7	20.2	18.7	15.7
Grado de combustible recomendado	Regular	Regular	Regular	Regular

* Combustible regular sin plomo

** Basado en nivel de 4 equipos en línea base HMC

	Hyundai Genesis Coupé 3.8	Infiniti G37 Coupé	BMW 335i Coupé	Ford Mustang GT	Mazda RX-8	Mitsubishi Eclipse GT
Motor	3.8 litros, V6, DOHC con doble CVT	3.7 litros, V6, DOHC con doble CVT	3.0 litros, 6 en línea con turbo doble	4.6 litros, V8, 3 válvulas	1.3 litro, rotor doble	3.8 litros, V6, MIVEC
Caballaje (a RPM)	306* @ 6,300	330 @ 7,000	300 @ 5,800	300 @ 5,750	232 @ 8,500	265 @ 5,750
Torsión (lb.-pie.a RPM)	266* @ 4,700	270 @ 5,200	300 @ 1,400-5,000	320 @ 4,500	159 @ 5,500	262 @ 4,500
Peso en vacío	3,389**	3,616	3,571	3,518	3,053	3,483
Fuerza-por-peso (libras/caballos de fuerza)	11.1	11.0	11.9	11.7	13.2	13.1
0-60 MPH***	5.5 ¹	5.5	4.8	5.3	7.03 ²	5.9
Grado de combustible recomendado	Regular	Premium	Premium	Regular	Premium	Premium

* Combustible regular sin plomo

** Basado en nivel de equipos V6 base HMC

*** Fuente: Road & Track

¹ Motor Trend

² Edmunds

TUCSON

PUNTOS DE VENTA CLAVE

Dos modelos

1. Tracción en las 2 ruedas
2. Tracción en las 4 ruedas

Nuevo para 2009

- Mejor ahorro de combustible:
 - GLS/transmisión mecánica: el ahorro de combustible en carreteras mejora de 4% a 26 mpg
 - GLS/transmisión automática: el ahorro de combustible en la ciudad mejora de 5% a 20 mpg
 - SE/Limited V6 4WD: el ahorro de combustible en la ciudad mejora de 6% a 18 mpg
- Rines en aleación de 16 pulgadas están en todos los diseños nuevos de 2009

Otros atributos importantes

- Asientos delanteros calefactados y descongelador de limpiaparabrisas estándar en el SE 4WD
- Techo corredizo eléctrico ahora es estándar en los modelos Limited V6
- Enchufe de audio auxiliar/puertas iPod® y USB (disponible a partir de la producción de enero)

Equipo de seguridad estándar de avanzada incluye

- Seis bolsas de aire estándar: Dos bolsas de aire delanteras de avanzada, bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos delanteros y bolsas de aire laterales de cortina montadas en el techo
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) estándar
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución de Fuerza de Freno Electrónica (EBD) y Auxiliar de Freno estándar

PREMIOS Y ACOLADAS

Nombrado “La mejor opción” por el autor de *The Car Book*, Jack Gillis y Centro de Seguridad del Automóvil

“El Mejor Automóvil para Atletas de Fin de Semana” en los primeros premios anuales Lifestyle de Cars.com

Recibió la clasificación más alta de pruebas de choques por el gobierno de los EE.UU. en 2007

- Clasificación de 5 estrellas en choques frontales (conductor y pasajero delantero) por NHTSA
- Clasificación de 5 estrellas en choques laterales (delanteros y traseros) por NHTSA

ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR

Cambios deportivos B&M® Racing (solamente en los modelos de transmisión mecánica)
Guardabarros—delantero y trasero
Rieles transversales del techo
Estribos
Seguros para los rines
Deflector de viento (para el techo corredizo)

INTERIOR

Sistema Bluetooth® telefónico de manos libres
Tapetes alfombrados
Combinación de tapetes para pisos
Inserciones para portabebidas
Equipo de primeros auxilios
Bandeja de carga trasera

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GLS	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC de 4 cilindros, 2.0 litros, transmisión mecánica de 5 cambios, FWD	81423
Motor DOHC de 4 cilindros, 2.0 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 4 cambios, FWD	81422
Equipo estándar	Equipo opcional
<p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aire acondicionado • Sistema de audio de 172 vatios AM/FM/XM/MP3/CD con 6 parlantes y enchufe auxiliar • Sistema de entrada a distancia sin llave y con alarma (sólo con transmisión automática) • Asiento del conductor con 8 ajustes • Ventanas eléctricas • Seguros eléctricos de las puertas • Retrovisores eléctricos y calefactados • Control de cruce (sólo con trans, automática) • Limpiaparabrisas delantero con intermitencia variable • Volante inclinable • Superficies de los asientos de tela • Consola central con apoyabrazos de 2 niveles • Filtro de aire en la cabina • Asientos traseros con respaldares totalmente plegables y divididos 60/40 • Vidrio de privacidad trasero (sólo con transmisión automática) • Es posible abrir la ventana de la puerta trasera • Limpiabrisas y desempañador en la ventana trasera • Rieles laterales en la parrilla del techo (sólo con transmisión automática) <p>RENDIMIENTO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Suspensión completamente independiente • Rines en aleación de 16 pulgadas con llantas P215/65R16 <p>SEGURIDAD:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ESC con TCS • Frenos de disco en las 4 ruedas con Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) y Distribución Electrónica de Fuerza del Freno (EBD) y Auxilio de Frenos • Bolsas de aire delanteras de avanzada • Bolsas de aire delanteras para impactos laterales • Bolsas de aire de cortina lateral montadas en el techo • Retenciones para la cabeza que se activan en el frente • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) 	<p>Paquete de Aire Acondicionado 02</p> <p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aire acondicionado, control de cruce, vidrio trasero de privacidad, acceso con entrada a distancia sin llave y rieles transversales de techo en conjunto con transmisión automática

TUCSON

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

SE	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 4 cambios, FWD	81452
Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 4 cambios, 4WD	81552
Equipo estándar incorpora el siguiente al GLS con transmisión automática	Equipo opcional
COMODIDAD Y CONVENIENCIA: <ul style="list-style-type: none"> • Superficies de los asientos en tela de alta calidad • Volante y manija de cambios forrados en piel • Dos espejos de tocador delanteros iluminados • Acabado imitación de metal en el interior • Computadora para viajes • Revestimiento lateral de la carrocería • Espejos y manijas de las puertas del color de la carrocería RENDIMIENTO: <ul style="list-style-type: none"> • Rines en aleación de 16 pulgadas con llantas P235/60R16 • Placa trasera cromada y acabados de escape doble SEGURIDAD: <ul style="list-style-type: none"> • Luces antiniebla 	
SE 4WD incluye: COMODIDAD Y CONVENIENCIA: <ul style="list-style-type: none"> • Asientos delanteros con calefacción • Descongelador de limpiaparabrisas SEGURIDAD: <ul style="list-style-type: none"> • Tracción en las 4 ruedas 	

COLOR Y ACABADO—GLS y SE

	EXTERIOR (CÓDIGO)		INTERIOR (CÓDIGO)	
	Tipo	Crema (Z9)	Gris (U7)	
Platino (6M)	Metálico			•
Rojo Mesa (VA)	Perla	•		•
Azul Náutico (OL)	Metálico	•		•
Negro Obsidiana (EB)	Sólido	•		•
Escarcha Alpina (BU)	Metálico	•		•
Salvia del Desierto (BW)	Metálico	•		
Gris Titanio Oscuro (F2)	Metálico	•		•

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

LIMITED 4 CILINDROS	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC de 4 cilindros, 2.0 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 4 cambios, FWD	81472
Equipo estándar incorpora el siguiente al SE	Equipo opcional
COMODIDAD Y CONVENIENCIA: <ul style="list-style-type: none"> • Superficies de los asientos en piel • Control de temperatura automático con pantalla de temperatura externa • Asientos delanteros con calefacción • AM/FM/XM/cambiador de 6 discos/MP3, de 172 vatios, con 7 parlantes, con graves • Descongelador de limpiaparabrisas • Cubierta para carga trasera retráctil • Tapete del área de carga alfombrado • Esquema de color monocromático en el exterior 	
Ningún equipo opcional ni paquetes	
LIMITED V6	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 4 cambios, FWD	81462
Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 4 cambios, 4WD	81562
Equipo estándar incorpora el siguiente al Limited 4 cilindros	Equipo opcional
COMODIDAD Y CONVENIENCIA: <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo eléctrico deslizante/con inclinación RENDIMIENTO: <ul style="list-style-type: none"> • Motor DOHC V6 de 2.7 litros • Acabados de escape doble cromados 	
Ningún equipo opcional ni paquetes	

COLOR Y ACABADO—Limited

	EXTERIOR (CÓDIGO)		INTERIOR (CÓDIGO)	
	Tipo	Crema (Z9) con revestimiento de color de la carrocería	Negro (WK) con revestimiento de color de la carrocería	
Platino (6M)	Metálico			•
Rojo Mesa (VA)	Perla			
Azul Náutico (OL)	Metálico			
Negro Obsidiana (EB)	Sólido	•		•
Escarcha Alpina (BU)	Metálico	•		•
Salvia del Desierto (BW)	Metálico	•		
Gris Titanio Oscuro (F2)	Metálico			

RESUMEN DE LA COMPARACIÓN COMPETITIVA

	Hyundai Tucson V6 2009	Honda CR-V 2009	Nissan Rogue 2009	Ford Escape 2009
Desplazamiento (lit.)	2.7	2.4	2.5	2.5
Caballaje (a RPM)	173 @ 6,000	166 @ 5,800	170 @ 6,000 ¹	171 @ 6,000
Torsión (lb.-pie.a RPM)	178 @ 4,000	161 @ 4,200	175 @ 4,400 ¹	171 @ 4,500
Cambios de la transmisión automática	4	5	CVT	6
SHIFTRONIC®	Sí	No	Sí	No

¹ En California, Rogue clasificó con 167 caballos de fuerza y 170 lb.-pie de torsión

SANTA FE

PUNTOS DE VENTA CLAVE

Dos modelos

1. Tracción en las 4 ruedas
2. Tracción en las 4 ruedas

Nuevo para 2009

- Rieles transversales del techo ahora son estándar en los modelos SE y Limited
- Paquete de Preparación para Remolque ahora es estándar en los modelos SE y Limited
- Unidad de audio con base superior mejorada a salida de 120 vatios
- Incluye ficha/USB auxiliar de MP3 y puertos iPod® para reproductores de música portátiles—controlables a través de unidad de audio superior (no disponible con sistema de navegación)
- Ubicada a la izquierda del volante, al lado del control de brillo IP
- Nueva luz de advertencia del Sistema de control de presión de las llantas (TPMS)
- Los espejos externos ahora vienen en negro en los modelos GLS
- El Paquete de Viaje SE ahora incluye asiento del conductor eléctrico y HomeLink®
- Nuevos colores exteriores—ver Gráfico de Colores

Otros atributos importantes

- Motor V6, poderoso, limpio y eficiente, completamente de aluminio, 3.3 litros y 2.7 litros
- Disponible tracción electrónica en las cuatro ruedas Borg-Warner®
- Transmisión automática de 5 cambios disponible
- Excelente comodidad de manejo sin sacrificar la sensación en la carretera
- Asientos separados y abatibles al piso 50/50 disponibles
- Rieles transversales de la parrilla al techo ajustables con un dedo disponible
- Cuatro tomacorrientes de 12 voltios estándar, uno tomacorrientes de 115 voltios disponible

Atributos avanzados de seguridad estándar incluyen

- Seis bolsas de aire
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) estándar
- Sistema de control de presión de las llantas (TPMS)

PREMIOS Y ACOLADAS

Por tercer año seguido, Santa Fe ganó el premio a la **Camioneta más Segura** en el segmento Deportivos (SUV) Medianos del Instituto de Prevención para Seguridad en Autopistas (IIHS por sus siglas en inglés).

Santa Fe 2008 fue nombrado el **“Ganador del Índice de Valor Total™ 2007 de Strategic Vision (TQI) para el segmento de utilitarios (SUV) deportivos pequeños.**

Santa Fe recibió el premio **“Mejor en su Categoría”** en el Informe Índice de Valor Total™ 2007 (TVI, por sus siglas en inglés) de Strategic Vision que evalúa la satisfacción del dueño del vehículo; los resultados ubicaron al Santa Fe en primer lugar en el segmento de utilitarios pequeños, con un puntaje de 781.

Por tercer año seguido, el Santa Fe 2007 recibió la **clasificación 5 estrellas en pruebas de choques en impacto frontal** del Nuevo Programa de Evaluación de Automóviles de la Administración Nacional para la Seguridad del Tránsito en las Carreteras de los Estados Unidos (NHTSA).

ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR

- Rines en cromo de 18 pulgadas
- Guardalodos
- Rieles transversales del techo (sólo GLS)
- Estribos
- Deflector de viento del techo corredizo
- Enganche para remolque
- Seguros para los rines

INTERIOR

- Sistema Bluetooth® telefónico de manos libres
- Tapetes alfombrados
- Bandeja de carga compuesto
- Malla para la carga
- Equipo de primeros auxilios

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GLS	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión mecánica de 5 cambios, FWD	62423
Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 4 cambios, FWD	62422
Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 4 cambios, FWD	62522
Equipo estándar	Equipo opcional (estándar en el SE)
<p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de sonido AM/FM/XM/CD/MP3 de 120 vatios con 6 parlantes • Enchufe de audio auxiliar/enchufes para iPod® y USB • Aire acondicionado • Sistema de entrada sin llave y con alarma • Espejos eléctricos (plegado manual, negro) • Ventanas eléctricas con descenso automático en el lado del conductor • Seguros eléctricos de las puertas/puerta trasera • Asientos para 5 pasajeros • Asientos con tela de lujo • Volante inclinable y telescópico • Controles de crucero montados en el volante • Acabado en imitación madera • Rieles laterales en la parrilla del techo • Molduras laterales de la carrocería • Vidrio de privacidad trasero • Tapasoles con espejos de tocador iluminados <p>RENDIMIENTO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rines de acero de 16 pulgadas <p>SEGURIDAD:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ESC con TCS • Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución de Fuerza de Freno Electrónica (EBD) y Auxiliar de Freno • Bolsas de aire delanteras, bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos delanteros y bolsas de aire laterales de cortina montadas en el techo • Retenciones en el asiento delantero para la cabeza que se activan en el frente con inclinación • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) 	<p>Paquete de Equipo Popular 2 (sólo con TA)</p> <p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asientos en tela de alta calidad • Apoyo lumbar para el conductor • Controles de sonido montados en el volante • Faros automáticos • Espejos con calefacción • Computadora para viajes • Rieles transversales del techo <p>Paquete Premium 3 (no es estándar en el SE)</p> <p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL:</p> <p>Paquete de Equipo Popular, más</p> <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo eléctrico desizante/con inclinación • Asientos delanteros con calefacción • Volante y manija de cambios forrados en piel

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

SANTA FE

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

SE	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC V6, 3.3 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios, FWD	62442
Motor DOHC V6, 3.3 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios, FWD	62542
Equipo estándar incorpora el siguiente al GLS con Paquete de Equipo Popular	Equipo opcional (Estándar en el Limited)
COMODIDAD Y CONVENIENCIA: <ul style="list-style-type: none"> Espejo con atenuación automática y brújula Volante y manija de cambios forrados en piel Descongelador de limpiaparabrisas Retrovisores exteriores del mismo color de la carrocería Parrilla con bordes en cromo Luz complementaria de la puerta RENDIMIENTO: <ul style="list-style-type: none"> Rines de 18 pulgadas, 6 radios, en aleación Paquete de Preparación para Remolque incluye: <ul style="list-style-type: none"> Refrigeración de transmisión Radiador actualizado Ventiladores actualizados Cableado previo del remolque SEGURIDAD: <ul style="list-style-type: none"> Luces antiniebla 	Paquete Premium 4 COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> Techo corredizo eléctrico deslizante/con inclinación Asiento del conductor con apoyo lumbar eléctrico Asientos delanteros con calefacción HomeLink® Paquete de Viaje 11 (no es estándar en el Limited) COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> Asientos para 7 pasajeros con 3ra fila de asientos Asiento del conductor con apoyo lumbar eléctrico HomeLink® Control de temperatura auxiliar para la 3ra fila

LIMITED	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC V6, 3.3 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios, FWD	62462
Motor DOHC V6, 3.3 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios, FWD	62562
Equipo estándar incorpora el siguiente al SE	Equipo opcional
COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> Superficies de los asientos en piel Techo corredizo eléctrico deslizante/con inclinación Sistema de sonido Infinity® Logic 7® AM/FM/XM®/cambiador de CD de 6 discos de 650 vatios con 10 parlantes Control automático de la temperatura de dos áreas con pantalla de temperatura externa Asiento del conductor con apoyo lumbar eléctrico Asientos delanteros con calefacción HomeLink® Parrilla, manijas exteriores y manijas del portón levadizo cromadas Placas protectoras de las puertas de lujo con inserciones en metal RENDIMIENTO: <ul style="list-style-type: none"> Alerón trasero del mismo color de la carrocería 	Paquete de Navegación 5 (Reemplaza el cambiador de CD y puertos aux/USB) Paquete de Sistema de Entretenimiento Trasero 6 (RSE) COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> Sistema de DVD en el asiento trasero con pantalla LCD de 8 pulgadas Tomacorrientes de 115 voltios Paquete de Viaje con Navegación 15 COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> Paquete de Navegación (reemplaza el cambiador de CD y puertos aux/USB) Asientos para 7 pasajeros con 3ra fila de asientos (superficies del asiento en vinilo) Control de temperatura auxiliar para la 3ra fila Tomacorrientes de 115 voltios Paquete de Viaje con Sistema de Entretenimiento Trasero (RSE) 16 COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> Asientos para 7 pasajeros con 3ra fila de asientos (superficies del asiento en vinilo) Sistema de DVD en el asiento trasero con pantalla LCD de 8 pulgadas Control de temperatura auxiliar para la 3ra fila Tomacorrientes de 115 voltios

COLOR Y ACABADO

EXTERIOR (CÓDIGO)		INTERIOR (CÓDIGO)		
	Tipo	Gris J4 (Tela o piel; imitación de madera gris)	Crema J9 (Tela o piel; imitación de madera marrón)	Negro WK (Sólo piel; imitación de madera marrón)
Perla Blanca (JR)	Perla	•	•	•
Plata Resplandeciente (SM)	Metálico	•		•
Gris Sauce (DS)	Mica	•		•
Negro Ébano (F1)	Sólido	•	•	•
Azul Plateado Medio (WG)	Metálico	•	•	•
Azul Pizarra (BF)	Metálico	•	•	•
Azul Ultramar (P1)	Mica	•	•	•
Rojo Cereza Oscuro (DR)	Mica		•	•
Platino Salvia (TD)	Metálico	•	•	
Caqui Natural (GP)	Metálico		•	

RESUMEN DE LA COMPARACIÓN COMPETITIVA

	Hyundai Santa Fe 2009e	Toyota RAV4 2009	Ford Edge 2009	Mazda CX-7 2009	Chevrolet Equinox 2009
Bolsas de aire estándar	6	6	6	6	4
Retenciones para la cabeza que se activan en el frente	S	S	N/D	S	N/D
ESC	S	S	S	S	S
TCS	S	S	S	S	S
ABS	S	S	S	S	S
Auxilio de Frenos	S	S	N/D	S	N/D

S = Estándar O = Opcional N/D = No Disponible

VERACRUZ

PUNTOS DE VENTA CLAVE

Nuevo para 2009

- Nivel de acabado SE fue suspendido
- Rines en cromo: estándar en el acabado del Limited con exterior Diamante Negro, otros modelos disponibles
- Revestimiento monocromático: estándar en el acabado del Limited con exterior Diamante Negro o Blanco Piedra
- Acabado interior en piel negro: ahora disponible en niveles de acabado del Limited
- Placas protectoras de las puertas con luces—estándar sólo en los niveles de acabado Limited
- Ficha/USB/puertos de MP3 e iPod® estándar auxiliares (no disponibles con sistema de navegación); ubicados en compartimento cubierto directamente frente a la palanca TGS
- El Paquete Premium GLS ahora incluye asientos de cuero, puerta trasera electrónica, espejo interior con atenuación automática, HomeLink®, ruedas/lantas de 18 pulgadas, rieles laterales en la parrilla del techo, salida de 115 voltios, espejo retrovisor, faros automáticos, luces antiniebla y consola de almacenamiento de temperatura controlada

Otros atributos importantes

- Interior espacioso y superior con la 3ra fila de asientos estándar
- XM® Satellite Radio estándar
- Control de temperatura en el asiento trasero estándar
- Puerta trasera eléctrica disponible, acceso por proximidad, configuración de memoria, pedales ajustables, limpiaparabrisas con sensor de lluvia y sistema de entretenimiento trasero

Atributos avanzados de seguridad estándar incluyen

- Seis bolsas de aire estándar; incluye bolsas de aire laterales de cortina para las tres filas
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) estándar
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución de Fuerza de Freno Electrónica (EBD) y Auxiliar de Freno estándar
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente estándar

PREMIOS Y ACOLADAS

Por segundo año seguido, Veracruz ganó el premio a la **Camioneta más Segura 2007** en el segmento Deportivos (SUV) Medianos del Instituto de Prevención para Seguridad en Autopistas (IIHS por sus siglas en inglés).

Veracruz nombró **Mejor Vehículo Utilitario Deportivo Mixto en los Premios de Satisfacción del Vehículo 2008** (VSA, por sus siglas en inglés) de AutoPacific.

Motherproof.com reconoció el Veracruz 2008 como **la mejor elección en vehículos para familias** en los Premios Mother Proof 2008.

Kelley Blue Book nombró el Veracruz 2008 en su lista de “**Mejores Vehículos Familiares Nuevos**”.

Veracruz ganó el **Premio Camioneta más Segura** en el segmento Deportivos (SUV) Medianos del Instituto de Prevención para Seguridad en Autopistas (IIHS).

Recibió la **clasificación 5 estrellas en pruebas de choques en impacto frontal** de la Administración Nacional para la Seguridad del Tránsito en las Carreteras de los Estados Unidos (NHTSA).

ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR

- Rines en cromo
- Guardabarros
- Rieles transversales del techo
- Estribos
- Deflector de viento del techo corredizo
- Enganche para remolque
- Seguros para los rines

INTERIOR

- Sistema Bluetooth® telefónico de manos libres
- Tapetes alfombrados
- Bandeja de carga compuesto
- Equipo de primeros auxilios
- Cable para iPod®

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GLS	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC V6, 3.8 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 6 cambios, FWD	A0422
Motor DOHC V6, 3.8 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 6 cambios, FWD	A0522
Equipo estándar	Equipo opcional (Estándar en el Limited)
<p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aire acondicionado con controles traseros separados • Sistema de sonido AM/FM/XM/CD/MP3 de 172 vatios con 6 parlantes • Enchufes para USB/iPod® /auxiliar • Controles de sonido y de crucero montados en el volante • Sistema de entrada sin llave y con alarma • Ventanas, seguros de las puertas y seguro de la puerta trasera eléctricos • Retrovisores externos eléctricos y calefactados del mismo color de la carrocería con luces de aproximación y luces repetidoras de la señal direccional • Asientos de tela de primera calidad • Asientos para 7 pasajeros con 3ra fila de asientos • Volante inclinable y telescópico • Computadora para viajes • Pantalla de temperatura externa • Vidrio delantero con control solar y vidrio trasero de privacidad • Limpiaparabrisas y lavador en la ventana trasera <p>RENDIMIENTO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rines de 17 pulgadas, 5 radios separados, en aleación • Alerón trasero <p>SEGURIDAD:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ESC con TCS • Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución de Fuerza de Freno Electrónica (EBD) y Auxiliar de Freno (BA) • Bolsas de aire delanteras, bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos delanteros y bolsas de aire laterales de cortina montadas en el techo para las tres filas de pasajeros • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • Retenciones para la cabeza que se activan en el frente 	<p>Paquete Preferencial 02</p> <p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo eléctrico deslizante/con inclinación • Asiento eléctrico del conductor • Asientos delanteros con calefacción • Volante y manija de cambios forrados en piel • Sistema de copia de respaldo • Rieles laterales en la parrilla del techo • Tomacorrientes de 115 voltios • Espejo retrovisor • Faros automáticos • Consola de almacenamiento de temperatura controlada <p>SEGURIDAD ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Luces antiniebla <p>Paquete Premium 03</p> <ul style="list-style-type: none"> • Requiere Paquete preferencial <p>COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Superficies de los asientos en piel • Puerta trasera eléctrica • Retrovisor interior con atenuación automática • HomeLink® <p>RENDIMIENTO ADICIONAL:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rines de 18 pulgadas, 5 radios, en aleación con llantas Michelin®

VERACRUZ

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

LIMITED	
Motor	Código del modelo
Motor DOHC V6, 3.8 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 6 cambios, FWD	A0462
Motor DOHC V6, 3.8 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 6 cambios, FWD	A0562
Equipo estándar incorpora el siguiente al GLS con Paquete Premium	Equipo opcional
COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de audio Infinity® con cambiador de discos/MP3, de 314 vatios, con 8 parlantes, con graves y amp externos • Control automático de temperatura de dos áreas con sistema de calidad del aire (AQS) • Acceso por proximidad con inmovilizador del motor • Pedales ajustables • Ajustes memorizados para el asiento del conductor, retrovisores exteriores y volante • Asiento del pasajero delantero electrónico • Volante electrónico inclinable y telescópico • Espejos exteriores con atenuación automática y inclinación reversa • Limpiaparabrisas con sensor de lluvia • Manijas con inserciones cromadas • Descongelador de limpiaparabrisas • Placas protectoras de las puertas con luces 	Paquete de Navegación 04 COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de navegación (reemplaza el cambiador y enchufe para auxiliar) • Sistema de sonido surround Infinity® Logic 7®, 605 vatios, 10 parlantes Paquete de Sistema de Entretenimiento Trasero 05: COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de DVD en el asiento trasero con pantalla LCD de 8 pulgadas • Sistema de sonido surround Infinity® Logic 7®, 605 vatios, 10 parlantes

NOTA: Todos los modelos Diamante Negro tienen revestimiento monocromático con rines en cromo

COLOR Y ACABADO—GLS y Limited

	EXTERIOR (CÓDIGO)	INTERIOR (CÓDIGO)			
		Tipo	Crema (7Q) GLS/Limited	Gris (9V) GLS	Negro (WK) Limited
Plata Claro (X2)	Metálico		•		
Diamante Negro (2Z)	Mica	•	•		
Blanco Piedra (3M)	Sólido	•	•		
Titanio Azul (6F)	Metálico	•	•		
Azul Oscuro (5Q)	Mica	•	•		
Crema Satinado (5T)	Metálico	•			
Caqui Natural (2H)	Metálico	•	•		
Dorado Oscuro (AD)	Metálico				

RESUMEN DE LA COMPARACIÓN COMPETITIVA

	Hyundai Veracruz 2009	Honda Pilot 2009	Toyota Highlander 2009	Nissan Murano 2009
Desplazamiento (lit.)	3.8	3.5	3.5	3.5
Caballaje (a RPM)	260 @ 6,000	250 @ 5,700	270 @ 6,200	265 @ 6,000
Torsión (lb.-pie.a RPM)	257 @ 4,500	240 @ 4,500	248 @ 4,700	248 @ 4,000
Combustible	Regular	Regular	Regular	Premium
Cambios de la transmisión automática	6	5	5	CVT
SHIFTRONIC®	Sí	No	Sí	No
Ahorro de combustible del 2WD—Ciudad/Carretera (mpg)	16/23	17/23	18/24	18/23 (FWD)
Ahorro de combustible del 4WD—Ciudad/Carretera (mpg)	15/22	16/22	17/23	16/23 (AWD)

PUNTOS DE VENTA CLAVE

Cambios para el 2009

- Sistemas de audio actualizados—ahora incluye Radio Satelital XM®
- Nueva antena montada en el techo para sintonizar XM®
- Sistemas de sonido ahora incluyen enchufe para MP3 /puertas USB/iPod®
- Se quitó la guantera superior
- Portavasos del área central inferior modificados
- Palanca de freno con nuevo diseño con desenganche manual
- Calentadores de asiento modificados
- Controles de aire acondicionado y calefacción modificados
- Nuevo Sistema de control de presión de las llantas (TPMS)
- Géneros nuevos en los acabados de los asientos en GLS

Otros atributos importantes

- Motor V6, completamente de aluminio, 3.8 litros con 250 caballos de fuerza; proporciona una fuerte aceleración y un buen ahorro de combustible
- Clasificación de Vehículo con Emisión Ultra-Baja (ULEV) utiliza combustible normal sin plomo
- Transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios para todas las situaciones de conducción

Atributos avanzados de seguridad estándar incluyen

- Seis bolsas de aire estándar, incluye bolsas de aire laterales de cortina para las tres filas
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) y Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) y Auxilio de freno estándar
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente estándar

PREMIOS Y ACOLADAS

Por tercer año consecutivo, el Entourage obtuvo los honores más altos del Instituto de Seguros para la Seguridad Vial (IIHS, por sus siglas en inglés)—el premio de oro “CAMIONETA MÁS SEGURA”—la puesto más alto para una minivan, en una evaluación reciente del Instituto.

El Entourage ganó el premio Vehículo Ideal 2008 de AutoPacific con un puesto de “Mejor en su Categoría” en el segmento de minivans.

“El Mejor en su Grupo” en el Índice de Valor Total™ (TQI) de Strategic Vision; Entourage empató, por primera vez, con el Kia Sedona y el Nissan Quest, y superó al Honda Odyssey.

Recibió la clasificación 5 estrellas en pruebas de choques en impacto frontal del Nuevo Programa de Evaluación de Automóviles de la Administración Nacional para la Seguridad del Tránsito en las Carreteras de los Estados Unidos (NHTSA).

“Camioneta más segura” en el IIHS

- La clasificación más alta de pruebas de choques en impacto frontal y lateral por el gobierno de los EE.UU.—5 estrellas



ENTOURAGE

ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR	Guardalodos (delanteros y traseros) Rieles transversales del techo Deflector de viento del techo corredizo
INTERIOR	Sistema Bluetooth® telefónico de manos libres Tapetes alfombrados Red para carga Organizador para carga Equipo de primeros auxilios Cable para iPod®

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

GLS	
Motor	Código del modelo
Motor V6 DOHC, 3.8 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios	90522
Equipo estándar	Equipo opcional (Estándar en el Limited)
COMODIDAD Y CONVENIENCIA: <ul style="list-style-type: none"> • Aire acondicionado delantero manual • Sistema de sonido AM/FM/XM/CD/MP3 de 172 vatios con 6 parlantes • Enchufes auxiliar y de USB • Control de crucero • Entrada sin llave con alarma y botón de pánico • Dos retrovisores laterales eléctricos del color de la carrocería • Asientos de tela de primera calidad • Volante inclinable • Puerta corrediza lateral doble manual con ventanas eléctricas deslizantes • Rieles laterales en la parrilla del techo • Dos espejos SEGURIDAD: <ul style="list-style-type: none"> • Frenos de disco en las 4 ruedas • ESC con TCS • Sistema de frenos antibloqueo (ABS) con Auxiliar de freno • Bolsas de aire delanteras, bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos delanteros y bolsas de aire laterales de cortina montadas en el techo • Retenciones para la cabeza que se activan en el frente • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • Descongelador de limpiaparabrisas delantero 	Paquete de Equipo Popular 02 COMODIDAD Y CONVENIENCIA ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> • Dos puertas corredizas electrónicas • Asiento eléctrico del conductor • Controles de audio montados en el volante • Interruptor de cuarto de ventana trasera SEGURIDAD ADICIONAL: <ul style="list-style-type: none"> • Detectores de copia de respaldo Paquete de Sistema de Entretenimiento Trasero 03 Paquete de Equipo Popular, más <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de DVD en el asiento trasero con pantalla LCD de 8 pulgadas

DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO

LIMITED	
Motor	Código del modelo
Motor V6 DOHC, 3.8 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios	90552
Equipo estándar incorpora el siguiente al GLS	Equipo opcional
COMODIDAD Y CONVENIENCIA: <ul style="list-style-type: none"> • Superficies de los asientos tapizadas en piel, volante y manija de cambios forrados en piel. • Sistema de sonido surround Infinity® Logic 7® , 660 vatios, 13 parlantes con cambiador de CD • Sistema de DVD en el asiento trasero con pantalla de 8 pulgadas, remoto y dos auriculares inalámbricos • Controles de audio montados en el volante • Doble sistema delantero de control de temperatura del aire acondicionado completamente automatizado con controles manuales traseros • Techo corredizo electrónico con inclinación • Vidrios con control solar • Puertas corredizas electrónicas a ambos lados • Puerta trasera eléctrica • Asiento eléctrico del conductor • Asiento del pasajero delantero electrónico • Asientos delanteros con calefacción • Ajuste electrónico de pedales • Sistema de memoria integrado: Asiento del conductor, pedales y retrovisores laterales • Retrovisor interior con atenuación automática • HomeLink® • Ventanas traseras eléctricas • Brújula y computadora para viajes • Placas protectoras de primera • Manijas exteriores de las puertas cromadas y manijas interiores en metal pintado • Faros automáticos • Dos espejos de tocador delanteros iluminados • Retrovisores laterales con calefacción • Emblema de “Limited” RENDIMIENTO: <ul style="list-style-type: none"> • Rines de 17 pulgadas en aleación de aluminio SEGURIDAD: <ul style="list-style-type: none"> • Luces antiniebla • Rejilla trasera con acabado cromado • Detectores de copia de respaldo 	Sin opciones

ENTOURAGE

COLOR Y ACABADO—GLS y Limited

EXTERIOR (CÓDIGO)	INTERIOR (CÓDIGO)		
	Tipo	Gris (KS)	Crema (CS)
Blanco Cósmico (UD)	Sólido	•	•
Azul Pacífico Sur (K9)	Metálico	•	•
Gris Pradera Verde (7V)	Metálico + Mica	•	
Plateado Polvo de Estrellas (6C)	Metálico	•	
Rojo Arándano (7P)	Mica	•	•
Dorado Sonora (J9)	Metálico		•

RESUMEN DE LA COMPARACIÓN COMPETITIVA

	Hyundai Entourage 2009	Honda Odyssey 2009	Toyota Sienna 2009	Chrysler Town & Country 2009	Chrysler Town & Country 2009
Desplazamiento (lit.)	3.8	3.5	3.5	3.3	3.8
Caballaje (a RPM)	250 @ 6,000	244 @ 5,750	266 @ 6,200	175 @ 5,000	197 @ 5,200
Torsión (lb.-pie.a RPM)	253 @ 3,500	240 @ 4,500	245 @ 4,700	205 @ 4,000	230 @ 4,000
Cambios de la transmisión automática	5	5	5	4	6
SHIFTRONIC®	Sí	No	No	No	No